

Paradigmas de los pronombres enclíticos

del mixteco de Magdalena Peñasco

Elena Erickson de Hollenbach

Enero de 2006

0. Introducción

El mixteco de Magdalena Peñasco tiene tres niveles de tono: alto, medio y bajo, que se simbolizan con una **a**, una **m** y una **b** respectivamente, y que se indican en las vocales con acentos: *á*, *ā* y *ḁ*. En algunas palabras el tono alto es más estable que en otras; el tono alto menos estable se llama tono alto débil y se simboliza con una **ḁ**. Hay también tres tonos flotantes que se llaman así porque se mueven a la sílaba de la derecha; estos tonos se escriben entre paréntesis: **(a|)**, **(b)** y **(a)**. Se usa **(a|)** para el tono alto flotante limitado, que se mueve solamente a un elemento enclítico, no a otra palabra; se usa **(b)** para el tono bajo flotante, que se mueve solamente a algunos pronombres enclíticos y adjetivos; y **(a)** se usa para el tono alto flotante no limitado, que puede moverse a la palabra siguiente. El lector que desee conocer más detalles acerca de este sistema tonal podrá consultar el estudio “Los tonos del mixteco de Magdalena Peñasco”:

<http://www.sil.org/mexico/mixteca/magdalena-penyasco/G030-TonosMixtecoMP-QMP.htm>

En esta lengua hay un conjunto de doce pronombres enclíticos que sirven como sujeto del verbo, poseedor del sustantivo y complemento de la preposición. Cada pronombre tiene su tono básico, y algunos llevan tonos flotantes. Uno de ellos tiene dos formas cuyo uso varía según el hablante. Estos pronombres son:

<i>sá</i>	a	yo (formal)
<i>rī</i>	b	yo (familiar)
<i>~ rī̄</i>	m.b	"
<i>ní</i>	a	usted
<i>ró</i>	ḁ	tú
<i>ó</i>	ḁ	nosotros (inclusivo)
<i>de</i>	b	él (adulto)
<i>ñā</i>	m(a)	ella (adulta)
<i>ī</i>	m	él, ella (niño, cosa)
<i>tī</i>	b(a)	él, ella (animal)
<i>ya</i>	b(a)	él, ella (ser sagrado)

<i>tnu</i>	b(a)	él, ella (madera, cosa manufacturada)
<i>de</i>	b(a)	él, ella (líquido)

En los siguientes paradigmas, los pronombres que pueden referirse a algo masculino o femenino se traducen solamente como él, pero también es correcto traducirlos como ella.

Los tonos de los pronombres se presentan en la forma básica después del tono medio, que es un tono neutro. Después de los demás tonos, hay cambios en la forma de los pronombres, que se dan en el cuadro a continuación.

Pronombre	Tono Anterior					
	m	b	(b)	(a)	(a)	b(a)
<i>sá</i> ‘yo (formal)’	a	a	b(a) ~ a	a	a	a
<i>ní</i> ‘usted’	a	a	b(a) ~ a	a	a	a
<i>ri</i> ‘yo (familiar)’	b	b	b	a	a	a
<i>~ rī</i>	m.b	m.b	m.b	a	a	a
<i>ró</i> ‘tú’	a	b(a)	b(a)	a	a	b(a)
<i>ó</i> ‘nosotros (inclusivo)’	a	b(a)	b(a)	a	a	b(a)
<i>ñā</i> ‘ella (adulta)’	m(a)	m(a)	m(a)	m(a)	a	a
<i>ī</i> ‘él, ella (niño)’	m	m	m	m	a	a
<i>de</i> ‘él (adulto)’	b	b	b	a	a	a
<i>tī</i> ‘él, ella (animal)’	b(a)	b(a)	b(a)	a	a	a
<i>ya</i> ‘él, ella (ser sagrado)’	b(a)	b(a)	b(a)	a	a	a
<i>tnu</i> ‘él, ella (madera)’	b(a)	b(a)	b(a)	a	a	a
<i>de</i> ‘él, ella (líquido)’	b(a)	b(a)	b(a)	a	a	a

Cuando los pronombres *ó* e *ī* se presentan después de una palabra de la forma CV'V, se contraen. La segunda vocal de la raíz se suprime, junto con su tono, y el pronombre y su tono toman ese lugar. En los paradigmas de la primera parte aparecen primero las palabras en su forma completa, y su contracción después, entre paréntesis. (En el habla despacio, a veces la vocal del pronombre se alarga y se oye el tono de la segunda parte de la raíz junto con el tono del pronombre: *tná'á a.a(a|)* ‘compañero’ más *ī m* ‘él (niño)’ da *tná'íī*; *kō'ō m.b(a)* ‘plato’ más *ī* da *kō'íí*.) En los paradigmas de la segunda parte aparecen solamente las palabras en su forma completa.

1. Paradigmas de palabras con un pronombre enclítico

A continuación se presentan varios paradigmas en los cuales aparecen, después de raíces que terminan con cada tono, todos los pronombres. Adicionalmente, se incluyen en cada paradigma dos sustantivos, *vē'ē m.m* 'casa' y *tēē b.m* 'hombre, señor', con el artículo *má a* 'el'. Ya que el pronombre para 'yo (familiar)' tiene dos formas básicas, *rī* y *rīi*, se incluyen dos renglones para este pronombre en cada paradigma, siempre y cuando tengan formas diferentes.

1.1 Palabras que terminan con tono medio

Las palabras que terminan con tono medio se presentan con las formas básicas de los pronombres.

Paradigma de un sustantivo: *tīlā a.m* 'gallina'

<i>tīlā rī</i>	mi gallina (hablando de tú)
<i>tīlā rīi</i>	"
<i>tīlā sá</i>	mi gallina (hablando de usted)
<i>tīlā ró</i>	tu gallina
<i>tīlā ní</i>	su gallina (de usted)
<i>tīlā ó</i>	nuestra gallina
<i>tīlā de</i>	su gallina (del señor)
<i>tīlā nā</i>	su gallina (de la señora)
<i>tīlā ī</i>	su gallina (del niño)
<i>tīlā tī</i>	su gallina (del animal)
<i>tīlā ya</i>	su gallina (del ser sagrado)
<i>tīlā tnu</i>	su gallina (del árbol)
<i>tīlā de</i>	su gallina (del agua)
<i>tīlā vē'ē má</i>	la gallina de la casa
<i>tīlā tēē má</i>	la gallina del señor

Paradigma de un sustantivo: *kīsī b.m* 'olla'

<i>kīsī rī</i>	mi olla (hablando de tú)
<i>kīsī rīi</i>	"
<i>kīsī sá</i>	mi olla (hablando de usted)
<i>kīsī ró</i>	tu olla
<i>kīsī ní</i>	su olla (de usted)
<i>kīsī ó</i>	nuestra olla

<i>kisī dē</i>	su olla (del señor)
<i>kisī ñā</i>	su olla (de la señora)
<i>kisī ī</i>	su olla (del niño)
<i>kisī tī</i>	su olla (del animal)
<i>kisī ya</i>	su olla (del ser sagrado)
<i>kisī tñu</i>	su olla (del árbol)
<i>kisī dē</i>	su olla (del agua)
<i>kisí vē'ē má</i>	la olla de la casa
<i>kisī teē má</i>	la olla del señor

Paradigma de un sustantivo: *kuēñū m.m* ‘hinchazón’

<i>kuēñū rī</i>	mi hinchazón (hablando de tú)
<i>kuēñū rīi</i>	"
<i>kuēñū sá</i>	mi hinchazón (hablando de usted)
<i>kuēñū ró</i>	tu hinchazón
<i>kuēñū ní</i>	su hinchazón (de usted)
<i>kuēñū ó</i>	nuestra hinchazón
<i>kuēñū dē</i>	su hinchazón (del señor)
<i>kuēñū ñā</i>	su hinchazón (de la señora)
<i>kuēñū ī</i>	su hinchazón (del niño)
<i>kuēñū tī</i>	su hinchazón (del animal)
<i>kuēñū ya</i>	su hinchazón (del ser sagrado)
<i>kuēñū tñu</i>	su hinchazón (del árbol)
<i>kuēñū dē</i>	su hinchazón (del agua)
<i>kuēñū vē'ē má</i>	la hinchazón de la casa
<i>kuēñū teē má</i>	la hinchazón del señor

Paradigma de un verbo: *jí'ī a.m* ‘tomar, beber (tiempo presente)’

<i>jí'ī rī</i>	tomo (hablando de tú)
<i>jí'ī rīi</i>	"
<i>jí'ī sá</i>	tomo (hablando de usted)
<i>jí'ī ró</i>	tomas
<i>jí'ī ní</i>	usted toma
<i>jí'ī ó (jí'ó)</i>	tomamos
<i>jí'ī dē</i>	él (el señor) toma
<i>jí'ī ñā</i>	ella (la señora) toma

<i>jí'ī ī (jí'ī)</i>	él (el niño) toma
<i>jí'ī tī</i>	él (el animal) toma
<i>jí'ī ya</i>	él (el ser sagrado) toma
<i>jí'ī tñu</i>	él (el árbol) toma
<i>jí'ī de</i>	ella (el agua) toma
<i>jí'ī vē'ē má</i>	la casa toma
<i>jí'ī tēē má</i>	el señor toma

1.2 Palabras que terminan con tono bajo

Las palabras que terminan con tono bajo sin tono flotante cambian el tono de los pronombres *ró a* ‘tú’ y *ó a* ‘nosotros (inclusivo)’ a **b(a)**.

Paradigma de un sustantivo: *īta m.b* ‘flor’

<i>īta rī</i>	mi flor (hablando de tú)
<i>īta rīī</i>	"
<i>īta sá</i>	mi flor (hablando de usted)
<i>īta rō</i>	tu flor
<i>īta ní</i>	su flor (de usted)
<i>īta o</i>	nuestra flor
<i>īta de</i>	su flor (del señor)
<i>īta ñā</i>	su flor (de la señora)
<i>īta ī</i>	su flor (del niño)
<i>īta tī</i>	su flor (del animal)
<i>īta ya</i>	su flor (del ser sagrado)
<i>īta tñu</i>	su flor (del árbol)
<i>īta de</i>	su flor (del agua)
<i>īta vē'ē má</i>	la flor de la casa
<i>īta tēē má</i>	la flor del señor

Paradigma de un verbo: *kūnī m.b* ‘ver (tiempo futuro)’

<i>kūnī rī</i>	veré (hablando de tú)
<i>kūnī rīī</i>	"
<i>kūnī sá</i>	veré (hablando de usted)
<i>kūnī rō</i>	verás

<i>kūnī ní</i>	usted verá
<i>kūnī o</i>	veremos
<i>kūnī de</i>	él (el señor) verá
<i>kūnī ñā</i>	ella (la señora) verá
<i>kūnī ī</i>	él (el niño) verá
<i>kūnī tī</i>	él (el animal) verá
<i>kūnī ya</i>	él (el ser sagrado) verá
<i>kūnī tnu</i>	él (el árbol) verá
<i>kūnī de</i>	ella (el agua) verá
<i>kūnī vē'ē má</i>	la casa verá
<i>kūnī tēē má</i>	el señor verá

1.3 Palabras que terminan con tono alto más tono bajo flotante

Las palabras con el tono bajo flotante al final cambian a los pronombres *ró a* ‘tú’ y *ó a* ‘nosotros (inclusivo)’, que tienen el tono alto débil, a **b(a)**. También cambian a los pronombres *sá a* y *ní a*, que tienen el tono alto fuerte, a **b(a|)**, pero no siempre. Parece que los cambian optativamente en el habla de algunos; no los cambian en el habla de otros; y tal vez los cambian siempre en el habla de un tercer grupo.

Paradigma de un sustantivo: *ná'nú a.a(b)* ‘abuela’

<i>ná'nú rī</i>	mi abuela (hablando de tú)
<i>ná'nú rī̄</i>	"
<i>ná'nú sá</i>	mi abuela (hablando de usted)
<i>ná'nú sá</i>	"
<i>ná'nú rō</i>	tu abuela
<i>ná'nú nī</i>	su abuela (de usted)
<i>ná'nú ní</i>	"
<i>ná'nú o</i>	nuestra abuela
<i>ná'nú de</i>	su abuela (del señor)
<i>ná'nú ñā</i>	su abuela (de la señora)
<i>ná'nú ī</i>	su abuela (del niño)
<i>ná'nú tī</i>	su abuela (del animal)
<i>ná'nú ya</i>	su abuela (del ser sagrado)
<i>ná'nú tnu</i>	su abuela (del árbol)
<i>ná'nú de</i>	su abuela (del agua)

<i>ná'nú vē'ē má</i>	la abuela de la casa
<i>ná'nú tēē má</i>	la abuela del señor

Paradigma de un sustantivo: *lāpí m.a(b)* 'lápiz'

<i>lāpí rī</i>	mi lápiz (hablando de tú)
<i>lāpí rīī</i>	"
<i>lāpí sḡ</i>	mi lápiz (hablando de usted)
<i>lāpí sá</i>	"
<i>lāpí rḡ</i>	tu lápiz
<i>lāpí nī</i>	su lápiz (de usted)
<i>lāpí ní</i>	"
<i>lāpí ḡ</i>	nuestro lápiz
<i>lāpí dē</i>	su lápiz (del señor)
<i>lāpí nā</i>	su lápiz (de la señora)
<i>lāpí ī</i>	su lápiz (del niño)
<i>lāpí tī</i>	su lápiz (del animal)
<i>lāpí yḡ</i>	su lápiz (del ser sagrado)
<i>lāpí tnu</i>	su lápiz (del árbol)
<i>lāpí dē</i>	su lápiz (del agua)
<i>lāpí vē'ē má</i>	el lápiz de la casa
<i>lāpí tēē má</i>	el lápiz del señor

Paradigma de un verbo: *jīkán m.a(b)* 'pedir (tiempo presente)'

<i>jīkán rī</i>	pido (hablando de tú)
<i>jīkán rīī</i>	"
<i>jīkán sḡ</i>	pido (hablando de usted)
<i>jīkán sá</i>	"
<i>jīkán rḡ</i>	pides
<i>jīkán nī</i>	usted pide
<i>jīkán ní</i>	"
<i>jīkán ḡ</i>	pedimos
<i>jīkán dē</i>	él (el señor) pide
<i>jīkán nā</i>	ella (la señora) pide
<i>jīkán ī</i>	él (el niño) pide
<i>jīkán tī</i>	él (el animal) pide
<i>jīkán yḡ</i>	él (el ser sagrado) pide

<i>jīkán tñu</i>	él (el árbol) pide
<i>jīkán dē</i>	ella (el agua) pide
<i>jīkán vē'ē má</i>	la casa pide
<i>jīkán tēē má</i>	el señor pide

Paradigma de un adjetivo indefinido: *válá a.a(b)* ‘algunos’

<i>válá rī</i>	algunos de nosotros (hablando de tú)
<i>válá rīi</i>	"
<i>válá sq</i>	algunos de nosotros (hablando de usted)
<i>válá sá</i>	"
<i>válá rō</i>	algunos de ustedes (hablando de tú)
<i>válá nī</i>	algunos de ustedes (hablando de usted)
<i>válá ní</i>	"
<i>válá o</i>	algunos de nosotros
<i>válá dē</i>	algunos de ellos (de los señores)
<i>válá ñā</i>	algunas de ellas (de las señoras)
<i>válá ī</i>	algunos de ellos (de los niños)
<i>válá tī</i>	algunos de ellos (de los animales)
<i>válá ya</i>	algunos de ellos (de los seres sagrados)
<i>válá tñu</i>	algunos de ellos (de los árboles)
<i>válá dē</i>	algunas de ellas (de las aguas)
<i>válá vē'ē má</i>	algunas de las casas
<i>válá tēē má</i>	algunos de los señores

1.4 Palabras que terminan con tono alto flotante limitado

Las palabras con tono alto flotante limitado cambian a los pronombres (y otras partículas enclíticas) con tono bajo a alto, pero no cambian a los pronombres con tono medio. No efectúan cambios tonales en las demás palabras que vienen después.

Paradigma de un sustantivo: *tná'á a.a(a|)* ‘compañero, pariente’

<i>tná'á rī</i>	mi pariente (hablando de tú)
<i>tná'á sá</i>	mi pariente (hablando de usted)
<i>tná'á ró</i>	tu pariente
<i>tná'á ní</i>	su pariente (de usted)
<i>tná'á ó (tná'ó)</i>	nuestro pariente

<i>tná'á dé</i>	su pariente (de él)
<i>tná'á ñā</i>	su pariente (de ella)
<i>tná'á ī (tná'ī)</i>	su pariente (del niño)
<i>tná'á tí</i>	su pariente (del animal)
<i>tná'á yá</i>	su pariente (del ser sagrado)
<i>tná'á tnú</i>	su pariente (del árbol)
<i>tná'á dé</i>	su pariente (del agua)
<i>tná'á vē'ē má</i>	el pariente de la casa
<i>tná'á tēē má</i>	el pariente del señor

Paradigma de un verbo: *sá'á a.a(a)* 'hacer (tiempo futuro)'

<i>sá'á rí</i>	haré (hablando de tú)
<i>sá'á sá</i>	haré (hablando de usted)
<i>sá'á ró</i>	harás
<i>sá'á ní</i>	usted hará
<i>sá'á ó (sá'ó)</i>	haremos
<i>sá'á dé</i>	él (el señor) hará
<i>sá'á ñā</i>	ella (la señora) hará
<i>sá'á ī (sá'ī)</i>	él (el niño) hará
<i>sá'á tí</i>	él (el animal) hará
<i>sá'á yá</i>	él (el ser sagrado) hará
<i>sá'á tnú</i>	él (el árbol) hará
<i>sá'á dé</i>	ella (el agua) hará
<i>sá'á vē'ē má</i>	la casa hará
<i>sá'á tēē má</i>	el señor hará

1.5 Palabras que terminan con tono alto o medio más tono alto flotante

Las palabras que terminan con tono alto o medio más un tono alto flotante no limitado cambian a los pronombres con tono bajo y medio a alto; y también efectúan un cambio en cualquier otra palabra de la derecha.

Paradigma de un sustantivo: *vílú a.a(a)* 'gato'

<i>vílú rí</i>	mi gato (hablando de tú)
<i>vílú sá</i>	mi gato (hablando de usted)
<i>vílú ró</i>	tu gato

<i>vílú ní</i>	su gato (de usted)
<i>vílú ó</i>	nuestro gato
<i>vílú dé</i>	su gato (del señor)
<i>vílú ñá</i>	su gato (de la señora)
<i>vílú í</i>	su gato (del niño)
<i>vílú tí</i>	su gato (del animal)
<i>vílú yá</i>	su gato (del ser sagrado)
<i>vílú tmú</i>	su gato (del árbol)
<i>vílú dé</i>	su gato (del agua)
<i>vílú vé'ē má</i>	el gato de la casa
<i>vílú téē má</i>	el gato del señor

Paradigma de un sustantivo: *yā'ā m.m(a)* 'chile'

<i>yā'ā rí</i>	mi chile (hablando de tú)
<i>yā'ā sá</i>	mi chile (hablando de usted)
<i>yā'ā ró</i>	tu chile
<i>yā'ā ní</i>	su chile (de usted)
<i>yā'ā ó (yā'ó)</i>	nuestro chile
<i>yā'ā dé</i>	su chile (del señor)
<i>yā'ā ñá</i>	su chile (de la señora)
<i>yā'ā í (yā'í)</i>	su chile (del niño)
<i>yā'ā tí</i>	su chile (del animal)
<i>yā'ā yá</i>	su chile (del ser sagrado)
<i>yā'ā tmú</i>	su chile (del árbol)
<i>yā'ā dé</i>	su chile (del agua)
<i>yā'ā vé'ē má</i>	el chile de la casa
<i>yā'ā téē má</i>	el chile del señor

Paradigma de una preposición: *ji'in m.m(a)* 'con'

<i>jī'tn rí</i>	conmigo (hablando de tú)
<i>jī'tn sá</i>	conmigo (hablando de usted)
<i>jī'tn ró</i>	contigo
<i>jī'tn ní</i>	con usted
<i>jī'tn ó (jī'ón)</i>	con nosotros
<i>jī'tn dé</i>	con él (el señor)
<i>jī'tn ñá</i>	con ella (la señora)

<i>jī'īn í (jī'ín)</i>	con él (el niño)
<i>jī'īn tí</i>	con él (el animal)
<i>jī'īn yá</i>	con él (el ser sagrado)
<i>jī'īn tnú</i>	con él (el árbol)
<i>jī'īn dé</i>	con ella (el agua)
<i>jī'īn vé'ē má</i>	con la casa
<i>jī'īn téē má</i>	con el señor

Paradigma de un verbo: *chīndēé m.b.m(a)* ‘ayudar (tiempo futuro)’

<i>chīndēē rí</i>	ayudaré (hablando de tú)
<i>chīndēē sá</i>	ayudaré (hablando de usted)
<i>chīndēē ró</i>	ayudarás
<i>chīndēē ní</i>	usted ayudará
<i>chīndēē ó</i>	ayudaremos
<i>chīndēē dé</i>	él (el señor) ayudará
<i>chīndēē ñá</i>	ella (la señora) ayudará
<i>chīndēē í</i>	él (el niño) ayudará
<i>chīndēē tí</i>	él (el animal) ayudará
<i>chīndēē yá</i>	él (el ser sagrado) ayudará
<i>chīndēē tnú</i>	él (el árbol) ayudará
<i>chīndēē dé</i>	ella (el agua) ayudará
<i>chīndēē vé'ē má</i>	la casa ayudará
<i>chīndēē téē má</i>	el señor ayudará

Paradigma de un adjetivo indefinido: *(īīn) jíchí a.a(a)* ‘una parte de’

<i>īīn jíchí rí</i>	una parte de nosotros (hablando de tú)
<i>īīn jíchí sá</i>	una parte de nosotros (hablando de usted)
<i>īīn jíchí ró</i>	una parte de ustedes (hablando de tú)
<i>īīn jíchí ní</i>	una parte de ustedes (hablando de usted)
<i>īīn jíchí ó</i>	una parte de nosotros
<i>īīn jíchí dé</i>	una parte de ellos (de los señores)
<i>īīn jíchí ñá</i>	una parte de ellas (de las señoras)
<i>īīn jíchí í</i>	una parte de ellos (de los niños)
<i>īīn jíchí tí</i>	una parte de ellos (de los animales)
<i>īīn jíchí yá</i>	una parte de ellos (de los seres sagrados)
<i>īīn jíchí tnú</i>	una parte de ellos (de los árboles)

<i>īn jíchí dé</i>	una parte de ellas (de las aguas)
<i>īn jíchí vé'ē má</i>	una parte de las casas
<i>īn jíchí téē má</i>	una parte de los señores

1.6 Palabras que terminan con tono bajo más tono alto flotante

Las palabras que terminan con un tono bajo más un tono alto flotante causan cambios en todos los pronombres menos en *sá a* ‘yo (hablando de usted)’ y en *ní a* ‘usted’. Hacen que los pronombres *ró a* ‘tú’ y *ó a* ‘nosotros (inclusivo)’, que tienen tono alto débil, cambien a bajo más alto flotante, y que los pronombres que tienen tono bajo o medio cambien a alto.

Paradigma de un sustantivo: *kō'ō m.b(a)* ‘plato’

<i>kō'ō rí</i>	mi plato (hablando de tú)
<i>kō'ō sá</i>	mi plato (hablando de usted)
<i>kō'ō rō</i>	tu plato
<i>kō'ō ní</i>	su plato (de usted)
<i>kō'ō ō (kō'ō)</i>	nuestro plato
<i>kō'ō dé</i>	su plato (del señor)
<i>kō'ō ñá</i>	su plato (de la señora)
<i>kō'ō í (kō'í)</i>	su plato (del niño)
<i>kō'ō tí</i>	su plato (del animal)
<i>kō'ō yá</i>	su plato (del ser sagrado)
<i>kō'ō tmú</i>	su plato (del árbol)
<i>kō'ō dé</i>	su plato (del agua)
<i>kō'ō vé'ē má</i>	el plato de la casa
<i>kō'ō téē má</i>	el plato del señor

Paradigma de un sustantivo: *kōō m.b(a)* ‘víbora’

<i>kōō rí</i>	mi víbora (hablando de tú)
<i>kōō sá</i>	mi víbora (hablando de usted)
<i>kōō rō</i>	tú víbora
<i>kōō ní</i>	su víbora (de usted)
<i>kōō ō</i>	nuestra víbora
<i>kōō dé</i>	su víbora (del señor)
<i>kōō ñá</i>	su víbora (de la señora)
<i>kōō í</i>	su víbora (del niño)

<i>kōo tí</i>	su víbora (del animal)
<i>kōo yá</i>	su víbora (del ser sagrado)
<i>kōo tnú</i>	su víbora (del árbol)
<i>kōo dé</i>	su víbora (del agua)
<i>kōo vɛ'ē má</i>	la víbora de la casa
<i>kōo téē má</i>	la víbora del señor

Paradigma de un verbo: *kāa m.b(a)* ‘comer (tiempo futuro)’

<i>kāa rí</i>	comeré (hablando de tú)
<i>kāa sá</i>	comeré (hablando de usted)
<i>kāa rō</i>	comerás
<i>kāa ní</i>	usted comerá
<i>kāa o</i>	comeremos
<i>kāa dé</i>	él (el señor) comerá
<i>kāa ñá</i>	ella (la señora) comerá
<i>kāa í</i>	él (el niño) comerá
<i>kāa tí</i>	él (el animal) comerá
<i>kāa yá</i>	él (el ser sagrado) comerá
<i>kāa tnú</i>	él (el árbol) comerá
<i>kāa dé</i>	ella (el agua) comerá
<i>kāa vɛ'ē má</i>	la casa comerá
<i>kāa téē má</i>	el señor comerá

Paradigma de un adjetivo o adverbio: *xēen m.b(a)* ‘bravo, muy, mucho’

<i>xēen rí</i>	soy bravo (hablando de tú)
<i>xēen sá</i>	soy bravo (hablando de usted)
<i>xēen rō</i>	eres bravo
<i>xēen ní</i>	usted es bravo
<i>xēen o</i>	somos bravos
<i>xēen dé</i>	él (el señor) es bravo
<i>xēen ñá</i>	ella (la señora) es brava
<i>xēen í</i>	él (el niño) es bravo
<i>xēen tí</i>	él (el animal) es bravo
<i>xēen yá</i>	él (el ser sagrado) es bravo
<i>xēen tnú</i>	él (el árbol) es bravo
<i>xēen dé</i>	ella (el agua) es brava

xēen ve'e má

la casa es brava

xēen téē má

el señor es bravo

2. Paradigmas de verbos transitivos con dos pronombres enclíticos

Los pronombres enclíticos no solamente se cambian de acuerdo con el tono de la palabra de la izquierda, sino que los que tienen tonos flotantes también efectúan cambios en la palabra de la derecha, sea ésta otro pronombre enclítico o una palabra de otra clase.

En los siguientes paradigmas se han combinado los doce pronombres dependientes para el sujeto con todos los pronombres para el complemento directo que son posibles. Sin embargo, no todas las combinaciones son posibles.

En primer lugar, los pronombres de primera y segunda persona generalmente no se presentan como complemento. En lugar de ellos se presenta el pronombre de complemento conocido *nā'ā m.m(a)* antes del pronombre que indica el sujeto. Esta palabra tiene un tono alto flotante, así que todos los pronombres que se presentan después tienen un tono alto. Esta palabra se cambia a **b.m(a)** o a **a.a(a)** después de un tono alto flotante. Ya que este pronombre no se diferencia entre los cinco pronombres dependientes para primera y segunda persona, se puede diferenciar usando optativamente un pronombre independiente después del sujeto, generalmente con una pequeña pausa. Estos pronombres optativos se encierran entre corchetes.

Además, hay algunos huecos en las combinaciones de pronombres de primera y segunda persona porque no se pueden combinar los pronombres familiares *ri/rī* 'yo (hablando de tú)' y *ró* 'tú' con los pronombres formales *sá* 'yo (hablando de usted)' y *ní* 'usted'. Además, el pronombre *ó* 'nosotros' no se combina con ninguno de estos cuatro. Un hueco se simboliza con una raya en el paradigma.

También hay formas reflexivas cuando el mismo pronombre se refiere tanto al complemento como al sujeto. Un complemento reflexivo se indica con *māā m.m(a)* 'mismo' antes del complemento. Ya que esta palabra tiene un tono alto flotante, todos los pronombres que se presentan después tienen tono alto. Esta palabra se cambia a **b.m(a)** o **a.a(a)** después de un tono alto flotante.

Además, el mismo pronombre no puede presentarse como sujeto y complemento cuando los pronombres se refieren a diferentes personas o cosas. Se usa el pronombre para el sujeto y se sustituyen los sustantivos genéricos en el complemento; estos sustantivos son: *teē b.m* 'hombre, señor', *nā'á m.m(a)* 'mujer', *sychí b.m(a)* 'niño', *kīí m.m(a)* 'animal', *īya m.b(a)* 'dios', *yūtnú m.m(a)* 'árbol' y *ndūtē m.m(a)* 'agua'. El sustantivo va acompañado del artículo definido *má a* 'el'. Así que se dice, por ejemplo, 'él vio al señor' en vez de 'él lo vio'. Cuando un pronombre de tercera persona se combina con el mismo pronombre, aparece la forma reflexiva primero y la forma con el sustantivo después.

Adicionalmente, se incluyen en cada paradigma dos sustantivos, *vē'e m.m* 'casa' y *teē b.m* 'hombre, señor', con el artículo *má a* 'el', como complemento de los verbos. Estos sustantivos muestran algunos cambios que los pronombres efectúan en las palabras que no son pronombres. Si la palabra anterior termina con tono alto o medio más un tono alto flotante, *vē'e* se cambia a alto medio;

y si termina con tono bajo más un tono alto flotante, se cambia a bajo medio más alto flotante limitado. Después de un tono alto flotante, *teē* se cambia a alto medio.

Hay un paradigma que muestra cada uno de los seis patrones de cambios. (A veces las combinaciones parecen tontas porque se atribuyen características humanas a las cosas, pero en los cuentos todo es posible.) Ya que el pronombre para ‘yo (familiar)’ tiene dos formas básicas, *ri* y *rī*, se incluyen dos juegos para este pronombre en cada paradigma, siempre y cuando tengan formas diferentes. También se dan dos combinaciones para los pronombres *sá* y *ní* después del tono bajo flotante porque hay formas variantes.

Todos los verbos transitivos de la lengua se combinan con los pronombres que expresan los sujetos y complementos de acuerdo con uno u otro de estos paradigmas. Sin embargo, es necesario enfatizar que los pronombres dependientes no son sufijos y que no forman una conjugación verbal. Cuando el sujeto se expresa con una frase nominal, no se presenta ningún pronombre. Además, cuando un adverbio de modo u otro modificador se presenta después del verbo, el pronombre se presenta después de éste; y es el tono del modificador, no el tono del verbo mismo, que determina el tono del pronombre. Por ejemplo, al combinar *xēen m.b(a)* ‘mucho’ con *nī yojītō ya tí* ‘él (el ser sagrado) lo cuidaba (al animal)’, los tonos resultantes son *nī yojītō xēen yá tī*.

2.1 Un verbo que termina con tono medio

Paradigma de *nī yojītō b b.m.m* ‘cuidar (tiempo pasado habitual)’

Con sujeto *ri b* ‘yo (hablando de tú)’ (algunos hablantes)

<i>nī yojītō ri māā rí</i>	yo me cuidaba / yo me cuidaba a mí mismo
—	*yo me cuidaba a mí (hablando de usted)
<i>nī yojītō ñā'ā rí [ró'ó]</i>	yo te cuidaba
—	*yo lo cuidaba (a usted)
—	*yo nos cuidaba
<i>nī yojītō ri de</i>	yo lo cuidaba (al señor)
<i>nī yojītō ri ñā</i>	yo la cuidaba (a la señora)
<i>nī yojītō ri ī</i>	yo lo cuidaba (al niño)
<i>nī yojītō ri tī</i>	yo lo cuidaba (al animal)
<i>nī yojītō ri ya</i>	yo lo cuidaba (al ser sagrado)
<i>nī yojītō ri tnu</i>	yo lo cuidaba (al árbol)
<i>nī yojītō ri de</i>	yo la cuidaba (al agua)
<i>nī yojītō ri vē'ē má</i>	yo cuidaba la casa
<i>nī yojītō ri teē má</i>	yo cuidaba al señor

Con sujeto *rī m-b* ‘yo (hablando de tú)’ (otros hablantes)

<i>nī yojītō rī māā rí</i>	yo me cuidaba / yo me cuidaba a mí mismo
—	*yo me cuidaba a mí (hablando de usted)
<i>nī yojītō ñā'ā rí [r'ó'ó]</i>	yo te cuidaba
—	*yo lo cuidaba (a usted)
—	*yo nos cuidaba
<i>nī yojītō rī dē</i>	yo lo cuidaba (al señor)
<i>nī yojītō rī ñā</i>	yo la cuidaba (a la señora)
<i>nī yojītō rī ī</i>	yo lo cuidaba (al niño)
<i>nī yojītō rī tī</i>	yo lo cuidaba (al animal)
<i>nī yojītō rī yā</i>	yo lo cuidaba (al ser sagrado)
<i>nī yojītō rī tnu</i>	yo lo cuidaba (al árbol)
<i>nī yojītō rī dē</i>	yo la cuidaba (al agua)
<i>nī yojītō rī vē'ē má</i>	yo cuidaba la casa
<i>nī yojītō rī tēē má</i>	yo cuidaba al señor

Con sujeto *sá a* ‘yo (hablando de usted)’

—	*yo me cuidaba a mí (hablando de tú)
<i>nī yojītō sá māā sá</i>	yo me cuidaba / yo me cuidaba a mí mismo
—	*yo te cuidaba
<i>nī yojītō ñā'ā sá [ndjín]</i>	yo lo cuidaba (a usted)
—	*yo nos cuidaba
<i>nī yojītō sá dē</i>	yo lo cuidaba (al señor)
<i>nī yojītō sá ñā</i>	yo la cuidaba (a la señora)
<i>nī yojītō sá ī</i>	yo lo cuidaba (al niño)
<i>nī yojītō sá tī</i>	yo lo cuidaba (al animal)
<i>nī yojītō sá yā</i>	yo lo cuidaba (al ser sagrado)
<i>nī yojītō sá tnu</i>	yo lo cuidaba (al árbol)
<i>nī yojītō sá dē</i>	yo la cuidaba (al agua)
<i>nī yojītō sá vē'ē má</i>	yo cuidaba la casa
<i>nī yojītō sá tēē má</i>	yo cuidaba al señor

Con sujeto *ró a* ‘tú’

<i>nī yojītō ñā'ā ró [rū'yá]</i>	me cuidabas
—	*me cuidabas a mí (hablando de usted)
<i>nī yojītō ró māā ró</i>	te cuidabas / te cuidabas a ti mismo

—	*lo cuidabas (a usted)
—	*nos cuidabas
<i>nī yojītō ró de</i>	lo cuidabas (al señor)
<i>nī yojītō ró ñā</i>	la cuidabas (a la señora)
<i>nī yojītō ró ī</i>	lo cuidabas (al niño)
<i>nī yojītō ró tī</i>	lo cuidabas (al animal)
<i>nī yojītō ró ya</i>	lo cuidabas (al ser sagrado)
<i>nī yojītō ró tnu</i>	lo cuidabas (al árbol)
<i>nī yojītō ró de</i>	la cuidabas (al agua)
<i>nī yojītō ró vē'ē má</i>	cuidabas la casa
<i>nī yojītō ró tēē má</i>	cuidabas al señor

Con sujeto *nī a* ‘usted’

—	*usted me cuidaba a mí (hablando de tú)
<i>nī yojītō ñā'ā nī [sañá]</i>	usted me cuidaba
—	*usted te cuidaba
<i>nī yojītō nī māā nī</i>	usted se cuidaba / usted se cuidaba a sí mismo
—	*usted nos cuidaba
<i>nī yojītō nī de</i>	usted lo cuidaba (al señor)
<i>nī yojītō nī ñā</i>	usted la cuidaba (a la señora)
<i>nī yojītō nī ī</i>	usted lo cuidaba (al niño)
<i>nī yojītō nī tī</i>	usted lo cuidaba (al animal)
<i>nī yojītō nī ya</i>	usted lo cuidaba (al ser sagrado)
<i>nī yojītō nī tnu</i>	usted lo cuidaba (al árbol)
<i>nī yojītō nī de</i>	usted la cuidaba (al agua)
<i>nī yojītō nī vē'ē má</i>	usted cuidaba la casa
<i>nī yojītō nī tēē má</i>	usted cuidaba al señor

Con sujeto *ó a* ‘nosotros (inclusivo)’

—	*me cuidábamos a mí (hablando de tú)
—	*me cuidábamos a mí (hablando de usted)
—	*te cuidábamos
—	*lo cuidábamos (a usted)
<i>nī yojītō ó māā ó</i>	nos cuidábamos / nos cuidábamos a nosotros mismos
<i>nī yojītō ó de</i>	lo cuidábamos (al señor)
<i>nī yojītō ó ñā</i>	la cuidábamos (a la señora)

<i>nĭ yojĭtō ó ĩ</i>	lo cuidábamos (al niño)
<i>nĭ yojĭtō ó tĭ</i>	lo cuidábamos (al animal)
<i>nĭ yojĭtō ó ya</i>	lo cuidábamos (al ser sagrado)
<i>nĭ yojĭtō ó tnu</i>	lo cuidábamos (al árbol)
<i>nĭ yojĭtō ó de</i>	la cuidábamos (al agua)
<i>nĭ yojĭtō ó vē'e má</i>	cuidábamos la casa
<i>nĭ yojĭtō ó teē má</i>	cuidábamos al señor

Con sujeto *de b* ‘él (adulto)’

<i>nĭ yojĭtō ñā'a dé [rū'ŷ yá]</i>	él (el señor) me cuidaba (hablando de tú)
<i>nĭ yojĭtō ñā'a dé [sqñá]</i>	él (el señor) me cuidaba (hablando de usted)
<i>nĭ yojĭtō ñā'a dé [ró'ó]</i>	él (el señor) te cuidaba
<i>nĭ yojĭtō ñā'a dé [ndjín]</i>	él (el señor) lo cuidaba (a usted)
<i>nĭ yojĭtō ñā'a dé [yó'ó]</i>	él (el señor) nos cuidaba
<i>nĭ yojĭtō de māā dé</i>	él (el señor) se cuidaba / él (el señor) se cuidaba a sí mismo
<i>nĭ yojĭtō de teē ma</i>	él (el señor) lo cuidaba (al otro señor)
<i>nĭ yojĭtō de ñā</i>	él (el señor) la cuidaba (a la señora)
<i>nĭ yojĭtō de ĩ</i>	él (el señor) lo cuidaba (al niño)
<i>nĭ yojĭtō de tĭ</i>	él (el señor) lo cuidaba (al animal)
<i>nĭ yojĭtō de ya</i>	él (el señor) lo cuidaba (al ser sagrado)
<i>nĭ yojĭtō de tnu</i>	él (el señor) lo cuidaba (al árbol)
<i>nĭ yojĭtō de de</i>	él (el señor) la cuidaba (al agua)
<i>nĭ yojĭtō de vē'e má</i>	él (el señor) cuidaba la casa
<i>nĭ yojĭtō de teē ma</i>	él (el señor) cuidaba al señor

Con sujeto *ñā m(a)* ‘ella (adulto)’

<i>nĭ yojĭtō ñā'a ñā [rū'ŷ yá]</i>	ella me cuidaba (hablando de tú)
<i>nĭ yojĭtō ñā'a ñā [sqñá]</i>	ella me cuidaba (hablando de usted)
<i>nĭ yojĭtō ñā'a ñā [ró'ó]</i>	ella te cuidaba
<i>nĭ yojĭtō ñā'a ñā [ndjín]</i>	ella lo cuidaba (a usted)
<i>nĭ yojĭtō ñā'a ñā [yó'ó]</i>	ella nos cuidaba
<i>nĭ yojĭtō ñā dé</i>	ella lo cuidaba (al señor)
<i>nĭ yojĭtō ñā máá ñā</i>	ella se cuidaba / ella se cuidaba a sí misma
<i>nĭ yojĭtō ñā ñā'a má</i>	ella la cuidaba (a la otra señora)
<i>nĭ yojĭtō ñā í</i>	ella lo cuidaba (al niño)
<i>nĭ yojĭtō ñā tí</i>	ella lo cuidaba (al animal)

<i>nī yojītō ñā yá</i>	ella lo cuidaba (al ser sagrado)
<i>nī yojītō ñā tnú</i>	ella lo cuidaba (al árbol)
<i>nī yojītō ñā dé</i>	ella la cuidaba (al agua)
<i>nī yojītō ñā vé'ē má</i>	ella cuidaba la casa
<i>nī yojītō ñā téē má</i>	ella cuidaba al señor

Con sujeto *ī m* ‘niño o niña’

<i>nī yojītō ñā'a í [rū'ū yá]</i>	él (el niño) me cuidaba (hablando de tú)
<i>nī yojītō ñā'a í [sqñá]</i>	él (el niño) me cuidaba (hablando de usted)
<i>nī yojītō ñā'a í [ró'ó]</i>	él (el niño) te cuidaba
<i>nī yojītō ñā'a í [ndjín]</i>	él (el niño) lo cuidaba (a usted)
<i>nī yojītō ñā'a í [yó'ó]</i>	él (el niño) nos cuidaba
<i>nī yojītō ī de</i>	él (el niño) lo cuidaba (al señor)
<i>nī yojītō ī ñā</i>	él (el niño) la cuidaba (a la señora)
<i>nī yojītō ī māā í</i>	él (el niño) se cuidaba / él (el niño) se cuidaba a sí mismo
<i>nī yojītō ī sūchī má</i>	él (el niño) lo cuidaba (al otro niño)
<i>nī yojītō ī tī</i>	él (el niño) lo cuidaba (al animal)
<i>nī yojītō ī yā</i>	él (el niño) lo cuidaba (al ser sagrado)
<i>nī yojītō ī tnū</i>	él (el niño) lo cuidaba (al árbol)
<i>nī yojītō ī de</i>	él (el niño) la cuidaba (al agua)
<i>nī yojītō ī vé'ē má</i>	él (el niño) cuidaba la casa
<i>nī yojītō ī téē má</i>	él (el niño) cuidaba al señor

Con sujeto *tī b(a)* ‘animal’

<i>nī yojītō ñā'a tí [rū'ū yá]</i>	él (el animal) me cuidaba (hablando de tú)
<i>nī yojītō ñā'a tí [sqñá]</i>	él (el animal) me cuidaba (hablando de usted)
<i>nī yojītō ñā'a tí [ró'ó]</i>	él (el animal) te cuidaba
<i>nī yojītō ñā'a tí [ndjín]</i>	él (el animal) lo cuidaba (a usted)
<i>nī yojītō ñā'a tí [yó'ó]</i>	él (el animal) nos cuidaba
<i>nī yojītō tī dé</i>	él (el animal) lo cuidaba (al señor)
<i>nī yojītō tī ñā</i>	él (el animal) la cuidaba (a la señora)
<i>nī yojītō tī í</i>	él (el animal) lo cuidaba (al niño)
<i>nī yojītō tī māā tí</i>	él (el animal) se cuidaba / él (el animal) se cuidaba a sí mismo
<i>nī yojītō tī kītī má</i>	él (el animal) lo cuidaba (al otro animal)
<i>nī yojītō tī yá</i>	él (el animal) lo cuidaba (al ser sagrado)
<i>nī yojītō tī tnú</i>	él (el animal) lo cuidaba (al árbol)

<i>nī yojītō tī dé</i>	él (el animal) la cuidaba (al agua)
<i>nī yojītō tī ve'e má</i>	él (el animal) cuidaba la casa
<i>nī yojītō tī téē má</i>	él (el animal) cuidaba al señor

Con sujeto *ya* **b(a)** ‘ser sagrado’

<i>nī yojītō ñā'a yá [rū'u yá]</i>	él (el ser sagrado) me cuidaba (hablando de tú)
<i>nī yojītō ñā'a yá [sqñá]</i>	él (el ser sagrado) me cuidaba (hablando de usted)
<i>nī yojītō ñā'a yá [ró'ó]</i>	él (el ser sagrado) te cuidaba
<i>nī yojītō ñā'a yá [ndjín]</i>	él (el ser sagrado) lo cuidaba (a usted)
<i>nī yojītō ñā'a yá [yó'ó]</i>	él (el ser sagrado) nos cuidaba
<i>nī yojītō ya dé</i>	él (el ser sagrado) lo cuidaba (al señor)
<i>nī yojītō ya ñá</i>	él (el ser sagrado) la cuidaba (a la señora)
<i>nī yojītō ya í</i>	él (el ser sagrado) lo cuidaba (al niño)
<i>nī yojītō ya tí</i>	él (el ser sagrado) lo cuidaba (al animal)
<i>nī yojītō ya maā yá</i>	él (el ser sagrado) se cuidaba / él (el ser sagrado) se cuidaba a sí mismo
<i>nī yojītō ya iyā má</i>	él (el ser sagrado) lo cuidaba (al otro ser sagrado)
<i>nī yojītō ya tnú</i>	él (el ser sagrado) lo cuidaba (al árbol)
<i>nī yojītō ya dé</i>	él (el ser sagrado) la cuidaba (al agua)
<i>nī yojītō ya ve'e má</i>	él (el ser sagrado) cuidaba la casa
<i>nī yojītō ya téē má</i>	él (el ser sagrado) cuidaba al señor

Con sujeto *tnu* **b(a)** ‘árbol, madera, cosa manufacturada’

<i>nī yojītō ñā'a tnú [rū'u yá]</i>	él (el árbol) me cuidaba (hablando de tú)
<i>nī yojītō ñā'a tnú [sqñá]</i>	él (el árbol) me cuidaba (hablando de usted)
<i>nī yojītō ñā'a tnú [ró'ó]</i>	él (el árbol) te cuidaba
<i>nī yojītō ñā'a tnú [ndjín]</i>	él (el árbol) lo cuidaba (a usted)
<i>nī yojītō ñā'a tnú [yó'ó]</i>	él (el árbol) nos cuidaba
<i>nī yojītō tnu dé</i>	él (el árbol) lo cuidaba (al señor)
<i>nī yojītō tnu ñá</i>	él (el árbol) la cuidaba (a la señora)
<i>nī yojītō tnu í</i>	él (el árbol) lo cuidaba (al niño)
<i>nī yojītō tnu tí</i>	él (el árbol) lo cuidaba (al animal)
<i>nī yojītō tnu yá</i>	él (el árbol) lo cuidaba (al ser sagrado)
<i>nī yojītō tnu maā tnú</i>	él (el árbol) se cuidaba / él (el árbol) se cuidaba a sí mismo
<i>nī yojītō tnu yutnū má</i>	él (el árbol) lo cuidaba (al otro árbol)
<i>nī yojītō tnu dé</i>	él (el árbol) la cuidaba (al agua)

<i>nī yojītō tnu vĕ'ē má</i>	él (el árbol) cuidaba la casa
<i>nī yojītō tnu téē má</i>	él (el árbol) cuidaba al señor

Con sujeto *de* **b(a)** ‘agua, líquido’

<i>nī yojītō ñā'a dé [rū'ŷ yá]</i>	ella (el agua) me cuidaba (hablando de tú)
<i>nī yojītō ñā'a dé [sqñá]</i>	ella (el agua) me cuidaba (hablando de usted)
<i>nī yojītō ñā'a dé [ró'ó]</i>	ella (el agua) te cuidaba
<i>nī yojītō ñā'a dé [ndjín]</i>	ella (el agua) lo cuidaba (a usted)
<i>nī yojītō ñā'a dé [yó'ó]</i>	ella (el agua) nos cuidaba
<i>nī yojītō de dé</i>	ella (el agua) lo cuidaba (al señor)
<i>nī yojītō de ñā</i>	ella (el agua) la cuidaba (a la señora)
<i>nī yojītō de í</i>	ella (el agua) lo cuidaba (al niño)
<i>nī yojītō de tí</i>	ella (el agua) lo cuidaba (al animal)
<i>nī yojītō de yá</i>	ella (el agua) lo cuidaba (al ser sagrado)
<i>nī yojītō de tnu</i>	ella (el agua) lo cuidaba (al árbol)
<i>nī yojītō de maā dé</i>	ella (el agua) se cuidaba / ella (el agua) se cuidaba a sí misma
<i>nī yojītō de ndutē má</i>	ella (el agua) la cuidaba (a la otra agua)
<i>nī yojītō de vĕ'ē má</i>	ella (el agua) cuidaba la casa
<i>nī yojītō de téē má</i>	ella (el agua) cuidaba al señor

2.2 Un verbo que termina con tono bajo

Paradigma de *nī jīnī b m.b* ‘ver (tiempo pasado)’

Con sujeto *ri* **b** ‘yo (hablando de tú)’ (algunos hablantes)

<i>nī jīnī rī māā rí</i>	me vi / me vi a mí mismo
—	*me vi a mí (hablando de usted)
<i>nī jīnī ñā'a rí [ró'ó]</i>	te vi
—	*lo vi (a usted)
—	*nos vi
<i>nī jīnī rī de</i>	lo vi (al señor)
<i>nī jīnī rī ñā</i>	la vi (a la señora)
<i>nī jīnī rī ī</i>	lo vi (al niño)
<i>nī jīnī rī tī</i>	lo vi (al animal)
<i>nī jīnī rī ya</i>	lo vi (al ser sagrado)

<i>nĭ jĭnĭ rĭ tnu</i>	lo vi (al árbol)
<i>nĭ jĭnĭ rĭ de</i>	la vi (al agua)
<i>nĭ jĭnĭ rĭ vĕ'ĕ má</i>	vi la casa
<i>nĭ jĭnĭ rĭ tĕĕ má</i>	vi al señor

Con sujeto *rĭ m-b* ‘yo (hablando de tú)’ (otros hablantes)

<i>nĭ jĭnĭ rĭ māā rĭ</i>	me vi / me vi a mí mismo
—	*me vi a mí (hablando de usted)
<i>nĭ jĭnĭ nā'ā rĭ [ró'ó]</i>	te vi
—	*lo vi (a usted)
—	*nos vi
<i>nĭ jĭnĭ rĭ de</i>	lo vi (al señor)
<i>nĭ jĭnĭ rĭ nā</i>	la vi (a la señora)
<i>nĭ jĭnĭ rĭ ĩ</i>	lo vi (al niño)
<i>nĭ jĭnĭ rĭ tĭ</i>	lo vi (al animal)
<i>nĭ jĭnĭ rĭ ya</i>	lo vi (al ser sagrado)
<i>nĭ jĭnĭ rĭ tnu</i>	lo vi (al árbol)
<i>nĭ jĭnĭ rĭ de</i>	la vi (al agua)
<i>nĭ jĭnĭ rĭ vĕ'ĕ má</i>	vi la casa
<i>nĭ jĭnĭ rĭ tĕĕ má</i>	vi al señor

Con sujeto *sá a* ‘yo (hablando de usted)’

—	*me vi a mí (hablando de tú)
<i>nĭ jĭnĭ sá māā sá</i>	me vi / me vi a mí mismo
—	*te vi
<i>nĭ jĭnĭ nā'ā sá [ndjín]</i>	lo vi (a usted)
—	*nos vi
<i>nĭ jĭnĭ sá de</i>	lo vi (al señor)
<i>nĭ jĭnĭ sá nā</i>	la vi (a la señora)
<i>nĭ jĭnĭ sá ĩ</i>	lo vi (al niño)
<i>nĭ jĭnĭ sá tĭ</i>	lo vi (al animal)
<i>nĭ jĭnĭ sá ya</i>	lo vi (al ser sagrado)
<i>nĭ jĭnĭ sá tnu</i>	lo vi (al árbol)
<i>nĭ jĭnĭ sá de</i>	la vi (al agua)
<i>nĭ jĭnĭ sá vĕ'ĕ má</i>	vi la casa
<i>nĭ jĭnĭ sá tĕĕ má</i>	vi al señor

Con sujeto *ró a* ‘tú’

<i>nĭ jĭnĭ n̄ā'ā ró [rū'u yá]</i>	me viste
—	*me viste a mí (hablando de usted)
<i>nĭ jĭnĭ rō maā ró</i>	te viste / te viste a ti mismo
—	*lo viste (a usted)
—	*nos viste
<i>nĭ jĭnĭ rō dé</i>	lo viste (al señor)
<i>nĭ jĭnĭ rō n̄ā</i>	la viste (a la señora)
<i>nĭ jĭnĭ rō í</i>	lo viste (al niño)
<i>nĭ jĭnĭ rō tĭ</i>	lo viste (al animal)
<i>nĭ jĭnĭ rō yá</i>	lo viste (al ser sagrado)
<i>nĭ jĭnĭ rō tnú</i>	lo viste (al árbol)
<i>nĭ jĭnĭ rō dé</i>	la viste (al agua)
<i>nĭ jĭnĭ rō vĕ'ē má</i>	viste la casa
<i>nĭ jĭnĭ rō téē má</i>	viste al señor

Con sujeto *nĭ a* ‘usted’

—	*usted me vio a mí (hablando de tú)
<i>nĭ jĭnĭ n̄ā'ā nĭ [sqñá]</i>	usted me vio
—	*usted te vio
<i>nĭ jĭnĭ nĭ māā nĭ</i>	usted se vio / usted se vio a sí mismo
—	*usted nos vio
<i>nĭ jĭnĭ nĭ de</i>	usted lo vio (al señor)
<i>nĭ jĭnĭ nĭ n̄ā</i>	usted la vio (a la señora)
<i>nĭ jĭnĭ nĭ ī</i>	usted lo vio (al niño)
<i>nĭ jĭnĭ nĭ tĭ</i>	usted lo vio (al animal)
<i>nĭ jĭnĭ nĭ ya</i>	usted lo vio (al ser sagrado)
<i>nĭ jĭnĭ nĭ tnū</i>	usted lo vio (al árbol)
<i>nĭ jĭnĭ nĭ de</i>	usted la vio (al agua)
<i>nĭ jĭnĭ nĭ vĕ'ē má</i>	usted vio la casa
<i>nĭ jĭnĭ nĭ teē má</i>	usted vio al señor

Con sujeto *ó a* ‘nosotros (inclusivo)’

—	*me vimos a mí (hablando de tú)
—	*me vimos a mí (hablando de usted)

—	*te vimos
—	*lo vimos (a usted)
<i>nī jīnī o maā ó</i>	nos vimos / nos vimos a nosotros mismos
<i>nī jīnī o dé</i>	lo vimos (al señor)
<i>nī jīnī o ñá</i>	la vimos (a la señora)
<i>nī jīnī o í</i>	lo vimos (al niño)
<i>nī jīnī o tí</i>	lo vimos (al animal)
<i>nī jīnī o yá</i>	lo vimos (al ser sagrado)
<i>nī jīnī o tnu</i>	lo vimos (al árbol)
<i>nī jīnī o dé</i>	la vimos (al agua)
<i>nī jīnī o vĕ'ē má</i>	vimos la casa
<i>nī jīnī o téē má</i>	vimos al señor

Con sujeto *de* **b** ‘él (adulto)’

<i>nī jīnī ñā'ā dé [rū'ū yá]</i>	él (el señor) me vio (hablando de tú)
<i>nī jīnī ñā'ā dé [sqñá]</i>	él (el señor) me vio (hablando de usted)
<i>nī jīnī ñā'ā dé [ró'ó]</i>	él (el señor) te vio
<i>nī jīnī ñā'ā dé [ndíjín]</i>	él (el señor) lo vio (a usted)
<i>nī jīnī ñā'ā dé [yó'ó]</i>	él (el señor) nos vio
<i>nī jīnī de māā dé</i>	él (el señor) se vio / él (el señor) se vio a sí mismo
<i>nī jīnī de teē má</i>	él (el señor) lo vio (al otro señor)
<i>nī jīnī de ñā</i>	él (el señor) la vio (a la señora)
<i>nī jīnī de ī</i>	él (el señor) lo vio (al niño)
<i>nī jīnī de tī</i>	él (el señor) lo vio (al animal)
<i>nī jīnī de ya</i>	él (el señor) lo vio (al ser sagrado)
<i>nī jīnī de tnu</i>	él (el señor) lo vio (al árbol)
<i>nī jīnī de de</i>	él (el señor) la vio (al agua)
<i>nī jīnī de vĕ'ē má</i>	él (el señor) vio la casa
<i>nī jīnī de teē má</i>	él (el señor) vio al señor

Con sujeto *ñā* **m(a)** ‘ella (adulta)’

<i>nī jīnī ñā'ā ñá [rū'ū yá]</i>	ella me vio (hablando de tú)
<i>nī jīnī ñā'ā ñá [sqñá]</i>	ella me vio (hablando de usted)
<i>nī jīnī ñā'ā ñá [ró'ó]</i>	ella te vio
<i>nī jīnī ñā'ā ñá [ndíjín]</i>	ella lo vio (a usted)
<i>nī jīnī ñā'ā ñá [yó'ó]</i>	ella nos vio

<i>nĭ jĭnĭ nā dé</i>	ella lo vio (al señor)
<i>nĭ jĭnĭ nā máá nā</i>	ella se vio / ella se vio a sí misma
<i>nĭ jĭnĭ nā nā'ā má</i>	ella la vio (a la otra señora)
<i>nĭ jĭnĭ nā í</i>	ella lo vio (al niño)
<i>nĭ jĭnĭ nā tí</i>	ella lo vio (al animal)
<i>nĭ jĭnĭ nā yá</i>	ella lo vio (al ser sagrado)
<i>nĭ jĭnĭ nā tnu</i>	ella lo vio (al árbol)
<i>nĭ jĭnĭ nā dé</i>	ella la vio (al agua)
<i>nĭ jĭnĭ nā vé'ē má</i>	ella vio la casa
<i>nĭ jĭnĭ nā téē má</i>	ella vio al señor

Con sujeto *ī m* 'niño o niña'

<i>nĭ jĭnĭ nā'ā í [rū'ū yá]</i>	él (el niño) me vio (hablando de tú)
<i>nĭ jĭnĭ nā'ā í [sqñá]</i>	él (el niño) me vio (hablando de usted)
<i>nĭ jĭnĭ nā'ā í [ró'ó]</i>	él (el niño) te vio
<i>nĭ jĭnĭ nā'ā í [ndjín]</i>	él (el niño) lo vio (a usted)
<i>nĭ jĭnĭ nā'ā í [yó'ó]</i>	él (el niño) nos vio
<i>nĭ jĭnĭ ī dē</i>	él (el niño) lo vio (al señor)
<i>nĭ jĭnĭ ī nā</i>	él (el niño) la vio (a la señora)
<i>nĭ jĭnĭ ī māā í</i>	él (el niño) se vio / él (el niño) se vio a sí mismo
<i>nĭ jĭnĭ ī suchī má</i>	él (el niño) lo vio (al otro niño)
<i>nĭ jĭnĭ ī tĭ</i>	él (el niño) lo vio (al animal)
<i>nĭ jĭnĭ ī yā</i>	él (el niño) lo vio (al ser sagrado)
<i>nĭ jĭnĭ ī tnu</i>	él (el niño) lo vio (al árbol)
<i>nĭ jĭnĭ ī dē</i>	él (el niño) la vio (al agua)
<i>nĭ jĭnĭ ī vē'ē má</i>	él (el niño) vio la casa
<i>nĭ jĭnĭ ī tēē má</i>	él (el niño) vio al señor

Con sujeto *tĭ b(a)* 'animal'

<i>nĭ jĭnĭ nā'ā tí [rū'ū yá]</i>	él (el animal) me vio (hablando de tú)
<i>nĭ jĭnĭ nā'ā tí [sqñá]</i>	él (el animal) me vio (hablando de usted)
<i>nĭ jĭnĭ nā'ā tí [ró'ó]</i>	él (el animal) te vio
<i>nĭ jĭnĭ nā'ā tí [ndjín]</i>	él (el animal) lo vio (a usted)
<i>nĭ jĭnĭ nā'ā tí [yó'ó]</i>	él (el animal) nos vio
<i>nĭ jĭnĭ tĭ dé</i>	él (el animal) lo vio (al señor)
<i>nĭ jĭnĭ tĭ nā</i>	él (el animal) la vio (a la señora)

<i>nĭ jĭnĭ tĭ í</i>	él (el animal) lo vio (al niño)
<i>nĭ jĭnĭ tĭ maā tí</i>	él (el animal) se vio / él (el animal) se vio a sí mismo
<i>nĭ jĭnĭ tĭ kĭtĭ má</i>	él (el animal) lo vio (al otro animal)
<i>nĭ jĭnĭ tĭ yá</i>	él (el animal) lo vio (al ser sagrado)
<i>nĭ jĭnĭ tĭ tnú</i>	él (el animal) lo vio (al árbol)
<i>nĭ jĭnĭ tĭ dé</i>	él (el animal) la vio (al agua)
<i>nĭ jĭnĭ tĭ ve'ē má</i>	él (el animal) vio la casa
<i>nĭ jĭnĭ tĭ téē má</i>	él (el animal) vio al señor

Con sujeto *ya* **b(a)** ‘ser sagrado’

<i>nĭ jĭnĭ ñā'ā yá [rū'ŭ yá]</i>	él (el ser sagrado) me vio (hablando de tú)
<i>nĭ jĭnĭ ñā'ā yá [sqñá]</i>	él (el ser sagrado) me vio (hablando de usted)
<i>nĭ jĭnĭ ñā'ā yá [ró'ó]</i>	él (el ser sagrado) te vio
<i>nĭ jĭnĭ ñā'ā yá [ndĭjĭn]</i>	él (el ser sagrado) lo vio (a usted)
<i>nĭ jĭnĭ ñā'ā yá [yó'ó]</i>	él (el ser sagrado) nos vio
<i>nĭ jĭnĭ ya dé</i>	él (el ser sagrado) lo vio (al señor)
<i>nĭ jĭnĭ ya ñá</i>	él (el ser sagrado) la vio (a la señora)
<i>nĭ jĭnĭ ya í</i>	él (el ser sagrado) lo vio (al niño)
<i>nĭ jĭnĭ ya tí</i>	él (el ser sagrado) lo vio (al animal)
<i>nĭ jĭnĭ ya maā yá</i>	él (el ser sagrado) se vio / él (el ser sagrado) se vio a sí mismo
<i>nĭ jĭnĭ ya iyā má</i>	él (el ser sagrado) lo vio (al otro ser sagrado)
<i>nĭ jĭnĭ ya tnú</i>	él (el ser sagrado) lo vio (al árbol)
<i>nĭ jĭnĭ ya dé</i>	él (el ser sagrado) la vio (al agua)
<i>nĭ jĭnĭ ya ve'ē má</i>	él (el ser sagrado) vio la casa
<i>nĭ jĭnĭ ya téē má</i>	él (el ser sagrado) vio al señor

Con sujeto *tnu* **b(a)** ‘árbol, madera, cosa manufacturada’

<i>nĭ jĭnĭ ñā'ā tnú [rū'ŭ yá]</i>	él (el árbol) me vio (hablando de tú)
<i>nĭ jĭnĭ ñā'ā tnú [sqñá]</i>	él (el árbol) me vio (hablando de usted)
<i>nĭ jĭnĭ ñā'ā tnú [ró'ó]</i>	él (el árbol) te vio
<i>nĭ jĭnĭ ñā'ā tnú [ndĭjĭn]</i>	él (el árbol) lo vio (a usted)
<i>nĭ jĭnĭ ñā'ā tnú [yó'ó]</i>	él (el árbol) nos vio
<i>nĭ jĭnĭ tnu dé</i>	él (el árbol) lo vio (al señor)
<i>nĭ jĭnĭ tnu ñá</i>	él (el árbol) la vio (a la señora)
<i>nĭ jĭnĭ tnu í</i>	él (el árbol) lo vio (al niño)

<i>nī jīnī tny tí</i>	él (el árbol) lo vio (al animal)
<i>nī jīnī tny yá</i>	él (el árbol) lo vio (al ser sagrado)
<i>nī jīnī tny maā tuí</i>	él (el árbol) se vio / él (el árbol) se vio a sí mismo
<i>nī jīnī tny yutnū má</i>	él (el árbol) lo vio (al otro árbol)
<i>nī jīnī tny dé</i>	él (el árbol) la vio (al agua)
<i>nī jīnī tny ve'ē má</i>	él (el árbol) vio la casa
<i>nī jīnī tny téē má</i>	él (el árbol) vio al señor

Con sujeto *de* **b(a)** ‘agua, líquido’

<i>nī jīnī nā'ā dé [rū'u yá]</i>	ella (el agua) me vio (hablando de tú)
<i>nī jīnī nā'ā dé [sqñá]</i>	ella (el agua) me vio (hablando de usted)
<i>nī jīnī nā'ā dé [ró'ó]</i>	ella (el agua) te vio
<i>nī jīnī nā'ā dé [ndíjín]</i>	ella (el agua) lo vio (a usted)
<i>nī jīnī nā'ā dé [yó'ó]</i>	ella (el agua) nos vio
<i>nī jīnī de dé</i>	ella (el agua) lo vio (al señor)
<i>nī jīnī de nā</i>	ella (el agua) la vio (a la señora)
<i>nī jīnī de í</i>	ella (el agua) lo vio (al niño)
<i>nī jīnī de tí</i>	ella (el agua) lo vio (al animal)
<i>nī jīnī de yá</i>	ella (el agua) lo vio (al ser sagrado)
<i>nī jīnī de tuí</i>	ella (el agua) lo vio (al árbol)
<i>nī jīnī de maā dé</i>	ella (el agua) se vio / ella (el agua) se vio a sí misma
<i>nī jīnī de ndutē má</i>	ella (el agua) la vio (a la otra agua)
<i>nī jīnī de ve'ē má</i>	ella (el agua) vio la casa
<i>nī jīnī de téē má</i>	ella (el agua) vio al señor

2.3 Un verbo que termina con tono alto más tono bajo flotante

Paradigma de *jīnī m.a(b)* ‘ver (tiempo presente)’

Con sujeto *ri* **b** ‘yo (hablando de tú)’ (algunos hablantes)

<i>jīnī ri māā rí</i>	me veo / me veo a mí mismo
—	*me veo a mí (hablando de usted)
<i>jīnī nā'ā rí [ró'ó]</i>	te veo
—	*lo veo (a usted)
—	*nos veo

<i>jīnī rī de</i>	lo veo (al señor)
<i>jīnī rī ñā</i>	la veo (a la señora)
<i>jīnī rī ī</i>	lo veo (al niño)
<i>jīnī rī tī</i>	lo veo (al animal)
<i>jīnī rī ya</i>	lo veo (al ser sagrado)
<i>jīnī rī tñu</i>	lo veo (al árbol)
<i>jīnī rī de</i>	la veo (al agua)
<i>jīnī rī vē'ē má</i>	veo la casa
<i>jīnī rī tēē má</i>	veo al señor

Con sujeto *rīi m-b* 'yo (hablando de tú)' (otros hablantes)

<i>jīnī rīi māā rī</i>	me veo / me veo a mí mismo
—	*me veo a mí (hablando de usted)
<i>jīnī ñā'ā rī [ró'ó]</i>	te veo
—	*lo veo (a usted)
—	*nos veo
<i>jīnī rīi de</i>	lo veo (al señor)
<i>jīnī rīi ñā</i>	la veo (a la señora)
<i>jīnī rīi ī</i>	lo veo (al niño)
<i>jīnī rīi tī</i>	lo veo (al animal)
<i>jīnī rīi ya</i>	lo veo (al ser sagrado)
<i>jīnī rīi tñu</i>	lo veo (al árbol)
<i>jīnī rīi de</i>	la veo (al agua)
<i>jīnī rīi vē'ē má</i>	veo la casa
<i>jīnī rīi tēē má</i>	veo al señor

Con sujeto *sá a* 'yo (hablando de usted)' (variante con cambio a **b(a|)**)

—	*me veo a mí (hablando de tú)
<i>jīnī sá māā sá</i>	me veo / me veo a mí mismo
—	*te veo
<i>jīnī ñā'ā sá [ndíjín]</i>	lo veo (a usted)
—	*nos veo
<i>jīnī sá dé</i>	lo veo (al señor)
<i>jīnī sá ñā</i>	la veo (a la señora)
<i>jīnī sá ī</i>	lo veo (al niño)
<i>jīnī sá tī</i>	lo veo (al animal)

<i>jīnī s<u>a</u> yá</i>	lo veo (al ser sagrado)
<i>jīnī s<u>a</u> t<u>n</u>ú</i>	lo veo (al árbol)
<i>jīnī s<u>a</u> dé</i>	la veo (al agua)
<i>jīnī s<u>a</u> vē'ē má</i>	veo la casa
<i>jīnī s<u>a</u> t<u>e</u>ē má</i>	veo al señor

Con sujeto *sá a* ‘yo (hablando de usted)’ (variante sin cambio tonal)

—	*me veo a mí (hablando de tú)
<i>jīnī sá māā sá</i>	me veo / me veo a mí mismo
—	*te veo
<i>jīnī nā'ā sá [ndíjín]</i>	lo veo (a usted)
—	*nos veo
<i>jīnī sá d<u>e</u></i>	lo veo (al señor)
<i>jīnī sá nā</i>	la veo (a la señora)
<i>jīnī sá ī</i>	lo veo (al niño)
<i>jīnī sá t<u>i</u></i>	lo veo (al animal)
<i>jīnī sá y<u>a</u></i>	lo veo (al ser sagrado)
<i>jīnī sá t<u>n</u>u</i>	lo veo (al árbol)
<i>jīnī sá d<u>e</u></i>	la veo (al agua)
<i>jīnī sá vē'ē má</i>	veo la casa
<i>jīnī sá t<u>e</u>ē má</i>	veo al señor

Con sujeto *ró a* ‘tú’

<i>jīnī nā'ā ró [rū'ū yá]</i>	me ves
—	*me ves a mí (hablando de usted)
<i>jīnī r<u>o</u> māā ró</i>	te ves / te ves a ti mismo
—	*lo ves (a usted)
—	*nos ves
<i>jīnī r<u>o</u> dé</i>	lo ves (al señor)
<i>jīnī r<u>o</u> nā</i>	la ves (a la señora)
<i>jīnī r<u>o</u> í</i>	lo ves (al niño)
<i>jīnī r<u>o</u> t<u>i</u></i>	lo ves (al animal)
<i>jīnī r<u>o</u> yá</i>	lo ves (al ser sagrado)
<i>jīnī r<u>o</u> t<u>n</u>ú</i>	lo ves (al árbol)
<i>jīnī r<u>o</u> dé</i>	la ves (al agua)

<i>jīnī rō vĕ'ē má</i>	ves la casa
<i>jīnī rō téē má</i>	ves al señor

Con sujeto *ní a* ‘usted’ (variante con cambio a **b(a|)**)

—	*usted me ve a mí (hablando de tú)
<i>jīnī nā'ā ní [sqñá]</i>	usted me ve
—	*usted te ve
<i>jīnī nī māā ní</i>	usted se ve / usted se ve a sí mismo
—	*usted nos ve
<i>jīnī nī dé</i>	usted lo ve (al señor)
<i>jīnī nī nā</i>	usted la ve (a la señora)
<i>jīnī nī ī</i>	usted lo ve (al niño)
<i>jīnī nī tí</i>	usted lo ve (al animal)
<i>jīnī nī yá</i>	usted lo ve (al ser sagrado)
<i>jīnī nī tnu</i>	usted lo ve (al árbol)
<i>jīnī nī dé</i>	usted la ve (al agua)
<i>jīnī nī vĕ'ē má</i>	usted ve la casa
<i>jīnī nī tēē má</i>	usted ve al señor

Con sujeto *ní a* ‘usted’ (variante sin cambio tonal)

—	*usted me ve a mí (hablando de tú)
<i>jīnī nā'ā ní [sqñá]</i>	usted me ve
—	*usted te ve
<i>jīnī ní māā ní</i>	usted se ve / usted se ve a sí mismo
—	*usted nos ve
<i>jīnī ní dē</i>	usted lo ve (al señor)
<i>jīnī ní nā</i>	usted la ve (a la señora)
<i>jīnī ní ī</i>	usted lo ve (al niño)
<i>jīnī ní tī</i>	usted lo ve (al animal)
<i>jīnī ní yā</i>	usted lo ve (al ser sagrado)
<i>jīnī ní tnu</i>	usted lo ve (al árbol)
<i>jīnī ní dē</i>	usted la ve (al agua)
<i>jīnī ní vĕ'ē má</i>	usted ve la casa
<i>jīnī ní tēē má</i>	usted ve al señor

Con sujeto *ó a* ‘nosotros (inclusivo)’

—	*me vemos a mí (hablando de tú)
—	*me vemos a mí (hablando de usted)
—	*te vemos
—	*lo vemos (a usted)
<i>jīnī ó mā́ ó</i>	nos vemos / nos vemos a nosotros mismos
<i>jīnī ó dé</i>	lo vemos (al señor)
<i>jīnī ó ñá</i>	la vemos (a la señora)
<i>jīnī ó í</i>	lo vemos (al niño)
<i>jīnī ó tí</i>	lo vemos (al animal)
<i>jīnī ó yá</i>	lo vemos (al ser sagrado)
<i>jīnī ó tmí</i>	lo vemos (al árbol)
<i>jīnī ó dé</i>	la vemos (al agua)
<i>jīnī ó vĕ'ē má</i>	vemos la casa
<i>jīnī ó téē má</i>	vemos al señor

Con sujeto *de b* ‘él (adulto)’

<i>jīnī ñā'ā dé [rū'ū yá]</i>	él (el señor) me ve (hablando de tú)
<i>jīnī ñā'ā dé [sqñá]</i>	él (el señor) me ve (hablando de usted)
<i>jīnī ñā'ā dé [ró'ó]</i>	él (el señor) te ve
<i>jīnī ñā'ā dé [ndjín]</i>	él (el señor) lo ve (a usted)
<i>jīnī ñā'ā dé [yó'ó]</i>	él (el señor) nos ve
<i>jīnī de mā́ dé</i>	él (el señor) se ve / él (el señor) se ve a sí mismo
<i>jīnī de teē má</i>	él (el señor) lo ve (al otro señor)
<i>jīnī de ñā</i>	él (el señor) la ve (a la señora)
<i>jīnī de ī</i>	él (el señor) lo ve (al niño)
<i>jīnī de tí</i>	él (el señor) lo ve (al animal)
<i>jīnī de yá</i>	él (el señor) lo ve (al ser sagrado)
<i>jīnī de tmí</i>	él (el señor) lo ve (al árbol)
<i>jīnī de de</i>	él (el señor) la ve (al agua)
<i>jīnī de vĕ'ē má</i>	él (el señor) ve la casa
<i>jīnī de teē má</i>	él (el señor) ve al señor

Con sujeto *ñā m(a)* ‘ella (adulto)’

<i>jīnī ñā'ā ñá [rū'ū yá]</i>	ella me ve (hablando de tú)
<i>jīnī ñā'ā ñá [sqñá]</i>	ella me ve (hablando de usted)

<i>jīnī nā'ā nā [r'ó'ó]</i>	ella te ve
<i>jīnī nā'ā nā [ndjín]</i>	ella lo ve (a usted)
<i>jīnī nā'ā nā [yó'ó]</i>	ella nos ve
<i>jīnī nā dé</i>	ella lo ve (al señor)
<i>jīnī nā máá nā</i>	ella se ve / ella se ve a sí misma
<i>jīnī nā nā'ā má</i>	ella la ve (a la otra señora)
<i>jīnī nā í</i>	ella lo ve (al niño)
<i>jīnī nā tí</i>	ella lo ve (al animal)
<i>jīnī nā yá</i>	ella lo ve (al ser sagrado)
<i>jīnī nā tnu</i>	ella lo ve (al árbol)
<i>jīnī nā dé</i>	ella la ve (al agua)
<i>jīnī nā vé'ē má</i>	ella ve la casa
<i>jīnī nā téē má</i>	ella ve al señor

Con sujeto *ī m* 'niño o niña'

<i>jīnī nā'ā í [rū'ū yá]</i>	él (el niño) me ve (hablando de tú)
<i>jīnī nā'ā í [sqñá]</i>	él (el niño) me ve (hablando de usted)
<i>jīnī nā'ā í [r'ó'ó]</i>	él (el niño) te ve
<i>jīnī nā'ā í [ndjín]</i>	él (el niño) lo ve (a usted)
<i>jīnī nā'ā í [yó'ó]</i>	él (el niño) nos ve
<i>jīnī ī dē</i>	él (el niño) lo ve (al señor)
<i>jīnī ī nā</i>	él (el niño) la ve (a la señora)
<i>jīnī ī māā í</i>	él (el niño) se ve / él (el niño) se ve a sí mismo
<i>jīnī ī sūchī má</i>	él (el niño) lo ve (al otro niño)
<i>jīnī ī tí</i>	él (el niño) lo ve (al animal)
<i>jīnī ī yā</i>	él (el niño) lo ve (al ser sagrado)
<i>jīnī ī tnu</i>	él (el niño) lo ve (al árbol)
<i>jīnī ī dē</i>	él (el niño) la ve (al agua)
<i>jīnī ī vé'ē má</i>	él (el niño) ve la casa
<i>jīnī ī téē má</i>	él (el niño) ve al señor

Con sujeto *tī b(a)* 'animal'

<i>jīnī nā'ā tí [rū'ū yá]</i>	él (el animal) me ve (hablando de tú)
<i>jīnī nā'ā tí [sqñá]</i>	él (el animal) me ve (hablando de usted)
<i>jīnī nā'ā tí [r'ó'ó]</i>	él (el animal) te ve
<i>jīnī nā'ā tí [ndjín]</i>	él (el animal) lo ve (a usted)

<i>jīnī nā'ā tí [yó'ó]</i>	él (el animal) nos ve
<i>jīnī tī dé</i>	él (el animal) lo ve (al señor)
<i>jīnī tī ñá</i>	él (el animal) la ve (a la señora)
<i>jīnī tī í</i>	él (el animal) lo ve (al niño)
<i>jīnī tī māā tí</i>	él (el animal) se ve / él (el animal) se ve a sí mismo
<i>jīnī tī kītī má</i>	él (el animal) lo ve (al otro animal)
<i>jīnī tī yá</i>	él (el animal) lo ve (al ser sagrado)
<i>jīnī tī tnú</i>	él (el animal) lo ve (al árbol)
<i>jīnī tī dé</i>	él (el animal) la ve (al agua)
<i>jīnī tī vĕ'ē má</i>	él (el animal) ve la casa
<i>jīnī tī téē má</i>	él (el animal) ve al señor

Con sujeto *yā* **b(a)** 'ser sagrado'

<i>jīnī nā'ā yá [rū'ū yá]</i>	él (el ser sagrado) me ve (hablando de tú)
<i>jīnī nā'ā yá [sqñá]</i>	él (el ser sagrado) me ve (hablando de usted)
<i>jīnī nā'ā yá [ró'ó]</i>	él (el ser sagrado) te ve
<i>jīnī nā'ā yá [ndjín]</i>	él (el ser sagrado) lo ve (a usted)
<i>jīnī nā'ā yá [yó'ó]</i>	él (el ser sagrado) nos ve
<i>jīnī yā dé</i>	él (el ser sagrado) lo ve (al señor)
<i>jīnī yā ñá</i>	él (el ser sagrado) la ve (a la señora)
<i>jīnī yā í</i>	él (el ser sagrado) lo ve (al niño)
<i>jīnī yā tí</i>	él (el ser sagrado) lo ve (al animal)
<i>jīnī yā māā yá</i>	él (el ser sagrado) se ve / él (el ser sagrado) se ve a sí mismo
<i>jīnī yā iyā má</i>	él (el ser sagrado) lo ve (al otro ser sagrado)
<i>jīnī yā tnú</i>	él (el ser sagrado) lo ve (al árbol)
<i>jīnī yā dé</i>	él (el ser sagrado) la ve (al agua)
<i>jīnī yā vĕ'ē má</i>	él (el ser sagrado) ve la casa
<i>jīnī yā téē má</i>	él (el ser sagrado) ve al señor

Con sujeto *tnū* **b(a)** 'árbol, madera, cosa manufacturada'

<i>jīnī nā'ā tnú [rū'ū yá]</i>	él (el árbol) me ve (hablando de tú)
<i>jīnī nā'ā tnú [sqñá]</i>	él (el árbol) me ve (hablando de usted)
<i>jīnī nā'ā tnú [ró'ó]</i>	él (el árbol) te ve
<i>jīnī nā'ā tnú [ndjín]</i>	él (el árbol) lo ve (a usted)
<i>jīnī nā'ā tnú [yó'ó]</i>	él (el árbol) nos ve
<i>jīnī tnū dé</i>	él (el árbol) lo ve (al señor)

<i>jīnī tny nā́</i>	él (el árbol) la ve (a la señora)
<i>jīnī tny í</i>	él (el árbol) lo ve (al niño)
<i>jīnī tny tí</i>	él (el árbol) lo ve (al animal)
<i>jīnī tny yá</i>	él (el árbol) lo ve (al ser sagrado)
<i>jīnī tny mā́ tñí</i>	él (el árbol) se ve / él (el árbol) se ve a sí mismo
<i>jīnī tny yutnū má</i>	él (el árbol) lo ve (al otro árbol)
<i>jīnī tny dé</i>	él (el árbol) la ve (al agua)
<i>jīnī tny ve'e má</i>	él (el árbol) ve la casa
<i>jīnī tny téē má</i>	él (el árbol) ve al señor

Con sujeto *de* **b(a)** ‘agua, líquido’

<i>jīnī nā'ā dé [rū'ū yá]</i>	ella (el agua) me ve (hablando de tú)
<i>jīnī nā'ā dé [sqñá]</i>	ella (el agua) me ve (hablando de usted)
<i>jīnī nā'ā dé [ró'ó]</i>	ella (el agua) te ve
<i>jīnī nā'ā dé [ndjín]</i>	ella (el agua) lo ve (a usted)
<i>jīnī nā'ā dé [yó'ó]</i>	ella (el agua) nos ve
<i>jīnī de dé</i>	ella (el agua) lo ve (al señor)
<i>jīnī de nā́</i>	ella (el agua) la ve (a la señora)
<i>jīnī de í</i>	ella (el agua) lo ve (al niño)
<i>jīnī de tí</i>	ella (el agua) lo ve (al animal)
<i>jīnī de yá</i>	ella (el agua) lo ve (al ser sagrado)
<i>jīnī de tñí</i>	ella (el agua) lo ve (al árbol)
<i>jīnī de mā́ dé</i>	ella (el agua) se ve / ella (el agua) se ve a sí misma
<i>jīnī de ndutē má</i>	ella (el agua) la ve (a la otra agua)
<i>jīnī de ve'e má</i>	ella (el agua) ve la casa
<i>jīnī de téē má</i>	ella (el agua) ve al señor

2.4 Un verbo que termina con tono alto flotante limitado

Paradigma de *yú'ú a.a(a|)* ‘tener miedo (tiempo presente)’

Con sujeto *rī b* o *rīi m-b* ‘yo (hablando de tú)’

<i>yú'ú rī mā́ rí</i>	tengo miedo de mí mismo
—	*tengo miedo de mí (hablando de usted)
<i>yú'ú nā'ā rí [ró'ó]</i>	tengo miedo de ti

—	*tengo miedo de usted
—	*tengo miedo de nosotros
yú'ú rí <i>dē</i>	tengo miedo de él (del señor)
yú'ú rí <i>ñā</i>	tengo miedo de ella (de la señora)
yú'ú rí <i>ī</i>	tengo miedo de él (del niño)
yú'ú rí <i>tī</i>	tengo miedo de él del animal)
yú'ú rí <i>yā</i>	tengo miedo de él (del ser sagrado)
yú'ú rí <i>tnū</i>	tengo miedo de él (del árbol)
yú'ú rí <i>dē</i>	tengo miedo de ella (del agua)
yú'ú rí <i>vē'ē má</i>	tengo miedo de la casa
yú'ú rí <i>tēē má</i>	tengo miedo del señor

Con sujeto *sá a* ‘yo (hablando de usted)’

—	*tengo miedo de mí (hablando de tú)
yú'ú <i>sá māā sá</i>	tengo miedo de mí mismo
—	*tengo miedo de ti
yú'ú <i>ñā'a sá [ndjín]</i>	tengo miedo de usted
—	*tengo miedo de nosotros
yú'ú <i>sá dē</i>	tengo miedo de él (del señor)
yú'ú <i>sá ñā</i>	tengo miedo de ella (de la señora)
yú'ú <i>sá ī</i>	tengo miedo de él (del niño)
yú'ú <i>sá tī</i>	tengo miedo de él (del animal)
yú'ú <i>sá yā</i>	tengo miedo de él (del ser sagrado)
yú'ú <i>sá tnū</i>	tengo miedo de él (del árbol)
yú'ú <i>sá dē</i>	tengo miedo de ella (del agua)
yú'ú <i>sá vē'ē má</i>	tengo miedo de la casa
yú'ú <i>sá tēē má</i>	tengo miedo del señor

Con sujeto *ró a* ‘tú’

yú'ú <i>ñā'a ró [rū'yá]</i>	tienes miedo de mí
—	*tienes miedo de mí (hablando de usted)
yú'ú <i>ró māā ró</i>	tienes miedo de ti mismo
—	*tienes miedo de usted
—	*tienes miedo de nosotros
yú'ú <i>ró dē</i>	tienes miedo de él (del señor)
yú'ú <i>ró ñā</i>	tienes miedo de ella (de la señora)

<i>yú'ú ró ī</i>	tienes miedo de él (del niño)
<i>yú'ú ró t̄i</i>	tienes miedo de él (del animal)
<i>yú'ú ró ya</i>	tienes miedo de él (del ser sagrado)
<i>yú'ú ró t̄n̄u</i>	tienes miedo de él (del árbol)
<i>yú'ú ró de</i>	tienes miedo de ella (del agua)
<i>yú'ú ró vē'ē má</i>	tienes miedo de la casa
<i>yú'ú ró t̄eē má</i>	tienes miedo del señor

Con sujeto *ní a* ‘usted’

—	*usted tiene miedo de mí (hablando de tú)
<i>yú'ú n̄ā'a ní [s̄aṅá]</i>	usted tiene miedo de mí
—	*usted tiene miedo de ti
<i>yú'ú ní māā ní</i>	usted tiene miedo de sí mismo
—	*usted tiene miedo de nosotros
<i>yú'ú ní de</i>	usted tiene miedo de él (del señor)
<i>yú'ú ní n̄ā</i>	usted tiene miedo de ella (de la señora)
<i>yú'ú ní ī</i>	usted tiene miedo de él (del niño)
<i>yú'ú ní t̄i</i>	usted tiene miedo de él (del animal)
<i>yú'ú ní ya</i>	usted tiene miedo de él (del ser sagrado)
<i>yú'ú ní t̄n̄u</i>	usted tiene miedo de él (del árbol)
<i>yú'ú ní de</i>	usted tiene miedo de ella (del agua)
<i>yú'ú ní vē'ē má</i>	usted tiene miedo de la casa
<i>yú'ú ní t̄eē má</i>	usted tiene miedo del señor

Con sujeto *ó a* ‘nosotros (inclusivo)’

—	*tenemos miedo de mí (hablando de tú)
—	*tenemos miedo de mí (hablando de usted)
—	*tenemos miedo de ti
—	*tenemos miedo de usted
<i>yú'ú ó māā ó</i>	tenemos miedo de nosotros mismos
<i>yú'ú ó de</i>	tenemos miedo de él (del señor)
<i>yú'ú ó n̄ā</i>	tenemos miedo de ella (de la señora)
<i>yú'ú ó ī</i>	tenemos miedo de él (del niño)
<i>yú'ú ó t̄i</i>	tenemos miedo de él (del animal)
<i>yú'ú ó ya</i>	tenemos miedo de él (del ser sagrado)
<i>yú'ú ó t̄n̄u</i>	tenemos miedo de él (del árbol)

<i>yú'ú ó dē</i>	tenemos miedo de ella (del agua)
<i>yú'ú ó vē'ē má</i>	tenemos miedo de la casa
<i>yú'ú ó tēē má</i>	tenemos miedo del señor

Con sujeto *dē b* ‘él (adulto)’

<i>yú'ú ñā'a dé [rū'ū yá]</i>	él (el señor) tiene miedo de mí (hablando de tú)
<i>yú'ú ñā'a dé [sqñá]</i>	él (el señor) tiene miedo de mí (hablando de usted)
<i>yú'ú ñā'a dé [ró'ó]</i>	él (el señor) tiene miedo de ti
<i>yú'ú ñā'a dé [ndíjín]</i>	él (el señor) tiene miedo de usted
<i>yú'ú ñā'a dé [yó'ó]</i>	él (el señor) tiene miedo de nosotros
<i>yú'ú dé māā dé</i>	él (el señor) tiene miedo de sí mismo
<i>yú'ú dé tēē má</i>	él (el señor) tiene miedo de él (del otro señor)
<i>yú'ú dé ñā</i>	él (el señor) tiene miedo de ella (de la señora)
<i>yú'ú dé ī</i>	él (el señor) tiene miedo de él (del niño)
<i>yú'ú dé tī</i>	él (el señor) tiene miedo de él (del animal)
<i>yú'ú dé ya</i>	él (el señor) tiene miedo de él (del ser sagrado)
<i>yú'ú dé tñū</i>	él (el señor) tiene miedo de él (del árbol)
<i>yú'ú dé dē</i>	él (el señor) tiene miedo de ella (del agua)
<i>yú'ú dé vē'ē má</i>	él (el señor) tiene miedo de la casa
<i>yú'ú dé tēē má</i>	él (el señor) tiene miedo del señor

Con sujeto *ñā m(a)* ‘ella (adulta)’

<i>yú'ú ñā'a ñā [rū'ū yá]</i>	ella tiene miedo de mí (hablando de tú)
<i>yú'ú ñā'a ñā [sqñá]</i>	ella tiene miedo de mí (hablando de usted)
<i>yú'ú ñā'a ñā [ró'ó]</i>	ella tiene miedo de ti
<i>yú'ú ñā'a ñā [ndíjín]</i>	ella tiene miedo de usted
<i>yú'ú ñā'a ñā [yó'ó]</i>	ella tiene miedo de nosotros
<i>yú'ú ñā dé</i>	ella tiene miedo de él (del señor)
<i>yú'ú ñā máá ñā</i>	ella tiene miedo de sí misma
<i>yú'ú ñā ñā'a má</i>	ella tiene miedo de ella (de la otra señora)
<i>yú'ú ñā í</i>	ella tiene miedo de él (del niño)
<i>yú'ú ñā tí</i>	ella tiene miedo de él (del animal)
<i>yú'ú ñā yá</i>	ella tiene miedo de él (del ser sagrado)
<i>yú'ú ñā tñú</i>	ella tiene miedo de él (del árbol)
<i>yú'ú ñā dé</i>	ella tiene miedo de ella (del agua)

yú'ú ñā vé'ē má

ella tiene miedo de la casa

yú'ú ñā téē má

ella tiene miedo del señor

Con sujeto *ī m* 'niño o niña'

yú'ú ñā'a í [rū'ū yá]

él (el niño) tiene miedo de mí (hablando de tú)

yú'ú ñā'a í [sqñá]

él (el niño) tiene miedo de mí (hablando de usted)

yú'ú ñā'a í [ró'ó]

él (el niño) tiene miedo de ti

yú'ú ñā'a í [ndjín]

él (el niño) tiene miedo de usted

yú'ú ñā'a í [yó'ó]

él (el niño) tiene miedo de nosotros

yú'ú ī dē

él (el niño) tiene miedo de él (del señor)

yú'ú ī ñā

él (el niño) tiene miedo de ella (de la señora)

yú'ú ī māā í

él (el niño) tiene miedo de sí mismo

yú'ú ī sūchī má

él (el niño) tiene miedo de él (del otro niño)

yú'ú ī tī

él (el niño) tiene miedo de él (del animal)

yú'ú ī yā

él (el niño) tiene miedo de él (del ser sagrado)

yú'ú ī tny

él (el niño) tiene miedo de él (del árbol)

yú'ú ī dē

él (el niño) tiene miedo de ella (del agua)

yú'ú ī vē'ē má

él (el niño) tiene miedo de la casa

yú'ú ī tēē má

él (el niño) tiene miedo del señor

Con sujeto *tī b(a)* 'animal'

yú'ú ñā'a tí [rū'ū yá]

él (el animal) tiene miedo de mí (hablando de tú)

yú'ú ñā'a tí [sqñá]

él (el animal) tiene miedo de mí (hablando de usted)

yú'ú ñā'a tí [ró'ó]

él (el animal) tiene miedo de ti

yú'ú ñā'a tí [ndjín]

él (el animal) tiene miedo de usted

yú'ú ñā'a tí [yó'ó]

él (el animal) tiene miedo de nosotros

yú'ú tí dē

él (el animal) tiene miedo de él (del señor)

yú'ú tí ñā

él (el animal) tiene miedo de ella (de la señora)

yú'ú tí ī

él (el animal) tiene miedo de él (del niño)

yú'ú tí māā tí

él (el animal) tiene miedo de sí mismo

yú'ú tí kītī má

él (el animal) tiene miedo de él (del otro animal)

yú'ú tí yā

él (el animal) tiene miedo de él (del ser sagrado)

yú'ú tí tny

él (el animal) tiene miedo de él (del árbol)

yú'ú tí dē

él (el animal) tiene miedo de ella (del agua)

yú'ú tí vē'ē má

él (el animal) tiene miedo de la casa

yú'ú tí tēē má

él (el animal) tiene miedo del señor

Con sujeto *ya* **b(a)** ‘ser sagrado’

<i>yú'ú ñā'a yá [rū'u yá]</i>	él (el ser sagrado) tiene miedo de mí (hablando de tú)
<i>yú'ú ñā'a yá [sqñá]</i>	él (el ser sagrado) tiene miedo de mí (hablando de usted)
<i>yú'ú ñā'a yá [ró'ó]</i>	él (el ser sagrado) tiene miedo de ti
<i>yú'ú ñā'a yá [ndjín]</i>	él (el ser sagrado) tiene miedo de usted
<i>yú'ú ñā'a yá [yó'ó]</i>	él (el ser sagrado) tiene miedo de nosotros
<i>yú'ú yá dē</i>	él (el ser sagrado) tiene miedo de él (del señor)
<i>yú'ú yá ñā</i>	él (el ser sagrado) tiene miedo de ella (de la señora)
<i>yú'ú yá ī</i>	él (el ser sagrado) tiene miedo de él (del niño)
<i>yú'ú yá tī</i>	él (el ser sagrado) tiene miedo de él (del animal)
<i>yú'ú yá māā yá</i>	él (el ser sagrado) tiene miedo de sí mismo
<i>yú'ú yá tya má</i>	él (el ser sagrado) tiene miedo de él (del otro ser sagrado)
<i>yú'ú yá tny</i>	él (el ser sagrado) tiene miedo de él (del árbol)
<i>yú'ú yá dē</i>	él (el ser sagrado) tiene miedo de ella (del agua)
<i>yú'ú yá vē'e má</i>	él (el ser sagrado) tiene miedo de la casa
<i>yú'ú yá tēē má</i>	él (el ser sagrado) tiene miedo del señor

Con sujeto *tnu* **b(a)** ‘árbol, madera, cosa manufacturada’

<i>yú'ú ñā'a tnú [rū'u yá]</i>	él (el árbol) tiene miedo de mí (hablando de tú)
<i>yú'ú ñā'a tnú [sqñá]</i>	él (el árbol) tiene miedo de mí (hablando de usted)
<i>yú'ú ñā'a tnú [ró'ó]</i>	él (el árbol) tiene miedo de ti
<i>yú'ú ñā'a tnú [ndjín]</i>	él (el árbol) tiene miedo de usted
<i>yú'ú ñā'a tnú [yó'ó]</i>	él (el árbol) tiene miedo de nosotros
<i>yú'ú tnú dē</i>	él (el árbol) tiene miedo de él (del señor)
<i>yú'ú tnú ñā</i>	él (el árbol) tiene miedo de ella (de la señora)
<i>yú'ú tnú ī</i>	él (el árbol) tiene miedo de él (del niño)
<i>yú'ú tnú tī</i>	él (el árbol) tiene miedo de él (del animal)
<i>yú'ú tnú ya</i>	él (el árbol) tiene miedo de él (del ser sagrado)
<i>yú'ú tnú māā tnú</i>	él (el árbol) tiene miedo de sí mismo
<i>yú'ú tnú yūtnū má</i>	él (el árbol) tiene miedo de él (del otro árbol)
<i>yú'ú tnú dē</i>	él (el árbol) tiene miedo de ella (del agua)
<i>yú'ú tnú vē'e má</i>	él (el árbol) tiene miedo de la casa
<i>yú'ú tnú tēē má</i>	él (el árbol) tiene miedo del señor

Con sujeto *de* **b(a)** ‘agua, líquido’

<i>yí'ú ñā'ā dé [rū'u yá]</i>	ella (el agua) tiene miedo de mí (hablando de tú)
<i>yí'ú ñā'ā dé [sqñá]</i>	ella (el agua) tiene miedo de mí (hablando de usted)
<i>yí'ú ñā'ā dé [ró'ó]</i>	ella (el agua) tiene miedo de ti
<i>yí'ú ñā'ā dé [ndjín]</i>	ella (el agua) tiene miedo de usted
<i>yí'ú ñā'ā dé [yó'ó]</i>	ella (el agua) tiene miedo de nosotros
<i>yí'ú dé de</i>	ella (el agua) tiene miedo de él (del señor)
<i>yí'ú dé ñā</i>	ella (el agua) tiene miedo de ella (de la señora)
<i>yí'ú dé ī</i>	ella (el agua) tiene miedo de él (del niño)
<i>yí'ú dé tī</i>	ella (el agua) tiene miedo de él (del animal)
<i>yí'ú dé ya</i>	ella (el agua) tiene miedo de él (del ser sagrado)
<i>yí'ú dé tñu</i>	ella (el agua) tiene miedo de él (del árbol)
<i>yí'ú dé māā dé</i>	ella (el agua) tiene miedo de sí mismo
<i>yí'ú dé ndūtē má</i>	ella (el agua) tiene miedo de ella (de la otra agua)
<i>yí'ú dé vē'e má</i>	ella (el agua) tiene miedo de la casa
<i>yí'ú dé teē má</i>	ella (el agua) tiene miedo del señor

2.5 Un verbo que termina con tono alto o medio más tono alto flotante

Paradigma de *ñi ndūkú b m.m(a)* ‘buscar (tiempo pasado)’

Con sujeto *ri* **b** o *rīi m-b* ‘yo (hablando de tú)’

<i>ñi ndūkū rí māā rí</i>	me busqué / me busqué a mí mismo
—	*me busqué a mí (hablando de usted)
<i>ñi ndūkū ñá'á rí [ró'ó]</i>	te busqué
—	*lo busqué (a usted)
—	*nos busqué
<i>ñi ndūkū rí de</i>	lo busqué (al señor)
<i>ñi ndūkū rí ñā</i>	la busqué (a la señora)
<i>ñi ndūkū rí ī</i>	lo busqué (al niño)
<i>ñi ndūkū rí tī</i>	lo busqué (al animal)
<i>ñi ndūkū rí ya</i>	lo busqué (al ser sagrado)
<i>ñi ndūkū rí tñu</i>	lo busqué (al árbol)
<i>ñi ndūkū rí de</i>	la busqué (al agua)

<i>nĭ ndūkū rí vē'ē má</i>	busqué la casa
<i>nĭ ndūkū rí tēē má</i>	busqué al señor

Con sujeto *sá a* ‘yo (hablando de usted)’

—	*me busqué a mí (hablando de tú)
<i>nĭ ndūkū sá māā sá</i>	me busqué / me busqué a mí mismo
—	*te busqué
<i>nĭ ndūkū ñá'á sá [ndjín]</i>	lo busqué (a usted)
—	*nos busqué
<i>nĭ ndūkū sá de</i>	lo busqué (al señor)
<i>nĭ ndūkū sá ñā</i>	la busqué (a la señora)
<i>nĭ ndūkū sá ī</i>	lo busqué (al niño)
<i>nĭ ndūkū sá tĭ</i>	lo busqué (al animal)
<i>nĭ ndūkū sá ya</i>	lo busqué (al ser sagrado)
<i>nĭ ndūkū sá tny</i>	lo busqué (al árbol)
<i>nĭ ndūkū sá de</i>	la busqué (al agua)
<i>nĭ ndūkū sá vē'ē má</i>	busqué la casa
<i>nĭ ndūkū sá tēē má</i>	busqué al señor

Con sujeto *ró a* ‘tú’

<i>nĭ ndūkū ñá'á ró [rū'ŷ yá]</i>	me buscaste
—	*me buscaste a mí (hablando de usted)
<i>nĭ ndūkū ró māā ró</i>	te buscaste / te buscaste a ti mismo
—	*lo buscaste (a usted)
—	*nos buscaste
<i>nĭ ndūkū ró de</i>	lo buscaste (al señor)
<i>nĭ ndūkū ró ñā</i>	la buscaste (a la señora)
<i>nĭ ndūkū ró ī</i>	lo buscaste (al niño)
<i>nĭ ndūkū ró tĭ</i>	lo buscaste (al animal)
<i>nĭ ndūkū ró ya</i>	lo buscaste (al ser sagrado)
<i>nĭ ndūkū ró tny</i>	lo buscaste (al árbol)
<i>nĭ ndūkū ró de</i>	la buscaste (al agua)
<i>nĭ ndūkū ró vē'ē má</i>	buscaste la casa
<i>nĭ ndūkū ró tēē má</i>	buscaste al señor

Con sujeto *ní a* ‘usted’

—	*usted me buscó a mí (hablando de tú)
<i>nĭ ndūkū ñá'á ní [sḁñá]</i>	usted me buscó
—	*usted te buscó
<i>nĭ ndūkū ní māā ní</i>	usted se buscó / usted se buscó a sí mismo
—	*usted nos buscó
<i>nĭ ndūkū ní de</i>	usted lo buscó (al señor)
<i>nĭ ndūkū ní ñā</i>	usted la buscó (a la señora)
<i>nĭ ndūkū ní ī</i>	usted lo buscó (al niño)
<i>nĭ ndūkū ní tĭ</i>	usted lo buscó (al animal)
<i>nĭ ndūkū ní ya</i>	usted lo buscó (al ser sagrado)
<i>nĭ ndūkū ní tny</i>	usted lo buscó (al árbol)
<i>nĭ ndūkū ní de</i>	usted la buscó (al agua)
<i>nĭ ndūkū ní vē'ē má</i>	usted buscó la casa
<i>nĭ ndūkū ní tēē má</i>	usted buscó al señor

Con sujeto *ó a* ‘nosotros (inclusivo)’

—	*me buscamos a mí (hablando de tú)
—	*me buscamos a mí (hablando de usted)
—	*te buscamos
—	*lo buscamos (a usted)
<i>nĭ ndūkū ó māā ó</i>	nos buscamos / nos buscamos a nosotros mismos
<i>nĭ ndūkū ó de</i>	lo buscamos (al señor)
<i>nĭ ndūkū ó ñā</i>	la buscamos (a la señora)
<i>nĭ ndūkū ó ī</i>	lo buscamos (al niño)
<i>nĭ ndūkū ó tĭ</i>	lo buscamos (al animal)
<i>nĭ ndūkū ó ya</i>	lo buscamos (al ser sagrado)
<i>nĭ ndūkū ó tny</i>	lo buscamos (al árbol)
<i>nĭ ndūkū ó de</i>	la buscamos (al agua)
<i>nĭ ndūkū ó vē'ē má</i>	buscamos la casa
<i>nĭ ndūkū ó tēē má</i>	buscamos al señor

Con sujeto *de b* ‘él (adulto)’

<i>nĭ ndūkū ñá'á dé [rū'yá]</i>	él (el señor) me buscó (hablando de tú)
<i>nĭ ndūkū ñá'á dé [sḁñá]</i>	él (el señor) me buscó (hablando de usted)
<i>nĭ ndūkū ñá'á dé [ró'ó]</i>	él (el señor) te buscó

<i>nĭ ndūkū ñá'á dé [ndjín]</i>	él (el señor) lo buscó (a usted)
<i>nĭ ndūkū ñá'á dé [yó'ó]</i>	él (el señor) nos buscó
<i>nĭ ndūkū dé māā dé</i>	él (el señor) se buscó / él (el señor) se buscó a sí mismo
<i>nĭ ndūkū dé tēē má</i>	él (el señor) lo buscó (al otro señor)
<i>nĭ ndūkū dé ñā</i>	él (el señor) la buscó (a la señora)
<i>nĭ ndūkū dé ī</i>	él (el señor) lo buscó (al niño)
<i>nĭ ndūkū dé tĭ</i>	él (el señor) lo buscó (al animal)
<i>nĭ ndūkū dé ya</i>	él (el señor) lo buscó (al ser sagrado)
<i>nĭ ndūkū dé tnu</i>	él (el señor) lo buscó (al árbol)
<i>nĭ ndūkū dé de</i>	él (el señor) lo buscó (al agua)
<i>nĭ ndūkū dé vē'e má</i>	él (el señor) buscó la casa
<i>nĭ ndūkū dé tēē má</i>	él (el señor) buscó al señor

Con sujeto *ñā m(a)* ‘ella (adulta)’

<i>nĭ ndūkū ñá'á ñā [rū'ū yá]</i>	ella me buscó (hablando de tú)
<i>nĭ ndūkū ñá'á ñā [sqñá]</i>	ella me buscó (hablando de usted)
<i>nĭ ndūkū ñá'á ñā [ró'ó]</i>	ella te buscó
<i>nĭ ndūkū ñá'á ñā [ndjín]</i>	ella lo buscó (a usted)
<i>nĭ ndūkū ñá'á ñā [yó'ó]</i>	ella nos buscó
<i>nĭ ndūkū ñā de</i>	ella lo buscó (al señor)
<i>nĭ ndūkū ñā māā ñā</i>	ella se buscó / ella se buscó a sí misma
<i>nĭ ndūkū ñā ñā'ā má</i>	ella la buscó (a la otra señora)
<i>nĭ ndūkū ñā ī</i>	ella lo buscó (al niño)
<i>nĭ ndūkū ñā tĭ</i>	ella lo buscó (al animal)
<i>nĭ ndūkū ñā ya</i>	ella lo buscó (al ser sagrado)
<i>nĭ ndūkū ñā tnu</i>	ella lo buscó (al árbol)
<i>nĭ ndūkū ñā de</i>	ella la buscó (al agua)
<i>nĭ ndūkū ñā vē'e má</i>	ella buscó la casa
<i>nĭ ndūkū ñā tēē má</i>	ella buscó al señor

Con sujeto *ī m* ‘niño o niña’

<i>nĭ ndūkū ñá'á í [rū'ū yá]</i>	él (el niño) me buscó (hablando de tú)
<i>nĭ ndūkū ñá'á í [sqñá]</i>	él (el niño) me buscó (hablando de usted)
<i>nĭ ndūkū ñá'á í [ró'ó]</i>	él (el niño) te buscó
<i>nĭ ndūkū ñá'á í [ndjín]</i>	él (el niño) lo buscó (a usted)
<i>nĭ ndūkū ñá'á í [yó'ó]</i>	él (el niño) nos buscó

<i>nĭ ndūkū í de</i>	él (el niño) lo buscó (al señor)
<i>nĭ ndūkū í ñā</i>	él (el niño) la buscó (a la señora)
<i>nĭ ndūkū í māā í</i>	él (el niño) se buscó / él (el niño) se buscó a sí mismo
<i>nĭ ndūkū í sŭchī má</i>	él (el niño) lo buscó (al otro niño)
<i>nĭ ndūkū í tĭ</i>	él (el niño) lo buscó (al animal)
<i>nĭ ndūkū í yā</i>	él (el niño) lo buscó (al ser sagrado)
<i>nĭ ndūkū í tnu</i>	él (el niño) lo buscó (al árbol)
<i>nĭ ndūkū í de</i>	él (el niño) la buscó (al agua)
<i>nĭ ndūkū í vĕ'ē má</i>	él (el niño) buscó la casa
<i>nĭ ndūkū í tēē má</i>	él (el niño) buscó al señor

Con sujeto *tĭ* **b(a)** ‘animal’

<i>nĭ ndūkū ñá'á tí [rū'ŭ yá]</i>	él (el animal) me buscó (hablando de tú)
<i>nĭ ndūkū ñá'á tí [sqñá]</i>	él (el animal) me buscó (hablando de usted)
<i>nĭ ndūkū ñá'á tí [ró'ó]</i>	él (el animal) te buscó
<i>nĭ ndūkū ñá'á tí [ndjín]</i>	él (el animal) lo buscó (a usted)
<i>nĭ ndūkū ñá'á tí [yó'ó]</i>	él (el animal) nos buscó
<i>nĭ ndūkū tí de</i>	él (el animal) lo buscó (al señor)
<i>nĭ ndūkū tí ñā</i>	él (el animal) la buscó (a la señora)
<i>nĭ ndūkū tí ī</i>	él (el animal) lo buscó (al niño)
<i>nĭ ndūkū tí māā í</i>	él (el animal) se buscó / él (el animal) se buscó a sí mismo
<i>nĭ ndūkū tí kītī má</i>	él (el animal) lo buscó (al otro animal)
<i>nĭ ndūkū tí yā</i>	él (el animal) lo buscó (al ser sagrado)
<i>nĭ ndūkū tí tnu</i>	él (el animal) lo buscó (al árbol)
<i>nĭ ndūkū tí de</i>	él (el animal) la buscó (al agua)
<i>nĭ ndūkū tí vĕ'ē má</i>	él (el animal) buscó la casa
<i>nĭ ndūkū tí tēē má</i>	él (el animal) buscó al señor

Con sujeto *yā* **b(a)** ‘ser sagrado’

<i>nĭ ndūkū ñá'á yá [rū'ŭ yá]</i>	él (el ser sagrado) me buscó (hablando de tú)
<i>nĭ ndūkū ñá'á yá [sqñá]</i>	él (el ser sagrado) me buscó (hablando de usted)
<i>nĭ ndūkū ñá'á yá [ró'ó]</i>	él (el ser sagrado) te buscó
<i>nĭ ndūkū ñá'á yá [ndjín]</i>	él (el ser sagrado) lo buscó (a usted)
<i>nĭ ndūkū ñá'á yá [yó'ó]</i>	él (el ser sagrado) nos buscó
<i>nĭ ndūkū yá de</i>	él (el ser sagrado) lo buscó (al señor)
<i>nĭ ndūkū yá ñā</i>	él (el ser sagrado) la buscó (a la señora)

<i>nĭ ndūkū yá ī</i>	él (el ser sagrado) lo buscó (al niño)
<i>nĭ ndūkū yá tĭ</i>	él (el ser sagrado) lo buscó (al animal)
<i>nĭ ndūkū yá māā yá</i>	él (el ser sagrado) se buscó / él (el ser sagrado) se buscó a sí mismo
<i>nĭ ndūkū yá īyā má</i>	él (el ser sagrado) lo buscó (al otro ser sagrado)
<i>nĭ ndūkū yá tny</i>	él (el ser sagrado) lo buscó (al árbol)
<i>nĭ ndūkū yá dē</i>	él (el ser sagrado) la buscó (al agua)
<i>nĭ ndūkū yá vē'ē má</i>	él (el ser sagrado) buscó la casa
<i>nĭ ndūkū yá tēē má</i>	él (el ser sagrado) buscó al señor

Con sujeto *tny* **b(a)** ‘árbol, madera, cosa manufacturada’

<i>nĭ ndūkū ñá'á tnú [rū'ū yá]</i>	él (el árbol) me buscó (hablando de tú)
<i>nĭ ndūkū ñá'á tnú [sqñá]</i>	él (el árbol) me buscó (hablando de usted)
<i>nĭ ndūkū ñá'á tnú [ró'ó]</i>	él (el árbol) te buscó
<i>nĭ ndūkū ñá'á tnú [ndjín]</i>	él (el árbol) lo buscó (a usted)
<i>nĭ ndūkū ñá'á tnú [yó'ó]</i>	él (el árbol) nos buscó
<i>nĭ ndūkū tnú dē</i>	él (el árbol) lo buscó (al señor)
<i>nĭ ndūkū tnú ñā</i>	él (el árbol) la buscó (a la señora)
<i>nĭ ndūkū tnú ī</i>	él (el árbol) lo buscó (al niño)
<i>nĭ ndūkū tnú tĭ</i>	él (el árbol) lo buscó (al animal)
<i>nĭ ndūkū tnú yā</i>	él (el árbol) lo buscó (al ser sagrado)
<i>nĭ ndūkū tnú māā tnú</i>	él (el árbol) se buscó / él (el árbol) se buscó a sí mismo
<i>nĭ ndūkū tnú yūtnū má</i>	él (el árbol) lo buscó (al otro árbol)
<i>nĭ ndūkū tnú dē</i>	él (el árbol) la buscó (al agua)
<i>nĭ ndūkū tnú vē'ē má</i>	él (el árbol) buscó la casa
<i>nĭ ndūkū tnú tēē má</i>	él (el árbol) buscó al señor

Con sujeto *dē* **b(a)** ‘agua, líquido’

<i>nĭ ndūkū ñá'á dé [rū'ū yá]</i>	ella (el agua) me buscó (hablando de tú)
<i>nĭ ndūkū ñá'á dé [sqñá]</i>	ella (el agua) me buscó (hablando de usted)
<i>nĭ ndūkū ñá'á dé [ró'ó]</i>	ella (el agua) te buscó
<i>nĭ ndūkū ñá'á dé [ndjín]</i>	ella (el agua) lo buscó (a usted)
<i>nĭ ndūkū ñá'á dé [yó'ó]</i>	ella (el agua) nos buscó
<i>nĭ ndūkū dé dē</i>	ella (el agua) lo buscó (al señor)
<i>nĭ ndūkū dé ñā</i>	ella (el agua) la buscó (a la señora)
<i>nĭ ndūkū dé ī</i>	ella (el agua) lo buscó (al niño)

<i>n̄i ndūkū dé t̄i</i>	ella (el agua) lo buscó (al animal)
<i>n̄i ndūkū dé ya</i>	ella (el agua) lo buscó (al ser sagrado)
<i>n̄i ndūkū dé t̄n̄u</i>	ella (el agua) lo buscó (al árbol)
<i>n̄i ndūkū dé māā dé</i>	ella (el agua) se buscó / ella (el agua) se buscó a sí misma
<i>n̄i ndūkū dé ndūtē má</i>	ella (el agua) la buscó (a la otra agua)
<i>n̄i ndūkū dé vē'ē má</i>	ella (el agua) buscó la casa
<i>n̄i ndūkū dé t̄eē má</i>	ella (el agua) buscó al señor

2.6 Un verbo que termina con tono bajo más tono alto flotante

Paradigma de *n̄i chū'u b m.b(a)* ‘esconder (tiempo pasado)’

Con sujeto *r̄i b* o *r̄i m-b* ‘yo (hablando de tú)’

<i>n̄i chū'u r̄i māā r̄i</i>	me escondí / me escondí a mí mismo
—	*me escondí a mí (hablando de usted)
<i>n̄i chū'u n̄ā'ā r̄i [r̄ó'ó]</i>	te escondí
—	*lo escondí (a usted)
—	*nos escondí
<i>n̄i chū'u r̄i d̄e</i>	lo escondí (al señor)
<i>n̄i chū'u r̄i n̄ā</i>	la escondí (a la señora)
<i>n̄i chū'u r̄i ī</i>	lo escondí (al niño)
<i>n̄i chū'u r̄i t̄i</i>	lo escondí (al animal)
<i>n̄i chū'u r̄i ya</i>	lo escondí (al ser sagrado)
<i>n̄i chū'u r̄i t̄n̄u</i>	lo escondí (al árbol)
<i>n̄i chū'u r̄i d̄e</i>	la escondí (al agua)
<i>n̄i chū'u r̄i vē'ē má</i>	escondí la casa
<i>n̄i chū'u r̄i t̄eē má</i>	escondí al señor

Con sujeto *sá a* ‘yo (hablando de usted)’

—	*me escondí a mí (hablando de tú)
<i>n̄i chū'u sá māā sá</i>	me escondí / me escondí a mí mismo
—	*te escondí
<i>n̄i chū'u n̄ā'ā sá [nd̄jín]</i>	lo escondí (a usted)
—	*nos escondí
<i>n̄i chū'u sá d̄e</i>	lo escondí (al señor)

<i>nĭ chū'ŭ sá ñā</i>	la escondí (a la señora)
<i>nĭ chū'ŭ sá ī</i>	lo escondí (al niño)
<i>nĭ chū'ŭ sá tĭ</i>	lo escondí (al animal)
<i>nĭ chū'ŭ sá yā</i>	lo escondí (al ser sagrado)
<i>nĭ chū'ŭ sá tñŭ</i>	lo escondí (al árbol)
<i>nĭ chū'ŭ sá de</i>	la escondí (al agua)
<i>nĭ chū'ŭ sá vĕ'ē má</i>	escondí la casa
<i>nĭ chū'ŭ sá tēē má</i>	escondí al señor

Con sujeto ró **a** 'tú'

<i>nĭ chū'ŭ ñā'ā ró [rū'ŭ yá]</i>	me escondiste
—	*me escondiste a mí (hablando de usted)
<i>nĭ chū'ŭ rō māā ró</i>	te escondiste / te escondiste a ti mismo
—	*lo escondiste (a usted)
—	*nos escondiste
<i>nĭ chū'ŭ rō dé</i>	lo escondiste (al señor)
<i>nĭ chū'ŭ rō ñā</i>	la escondiste (a la señora)
<i>nĭ chū'ŭ rō í</i>	lo escondiste (al niño)
<i>nĭ chū'ŭ rō tĭ</i>	lo escondiste (al animal)
<i>nĭ chū'ŭ rō yá</i>	lo escondiste (al ser sagrado)
<i>nĭ chū'ŭ rō tñŭ</i>	lo escondiste (al árbol)
<i>nĭ chū'ŭ rō de</i>	la escondiste (al agua)
<i>nĭ chū'ŭ rō vĕ'ē má</i>	escondiste la casa
<i>nĭ chū'ŭ rō tēē má</i>	escondiste al señor

Con sujeto ní **a** 'usted'

—	*usted me escondió a mí (hablando de tú)
<i>nĭ chū'ŭ ñā'ā ní [sqñá]</i>	usted me escondió
—	*usted te escondió
<i>nĭ chū'ŭ ní māā ní</i>	usted se escondió / usted se escondió a sí mismo
—	*usted nos escondió
<i>nĭ chū'ŭ ní de</i>	usted lo escondió (al señor)
<i>nĭ chū'ŭ ní ñā</i>	usted la escondió (a la señora)
<i>nĭ chū'ŭ ní ī</i>	usted lo escondió (al niño)
<i>nĭ chū'ŭ ní tĭ</i>	usted lo escondió (al animal)
<i>nĭ chū'ŭ ní yā</i>	usted lo escondió (al ser sagrado)

<i>nĭ chū'ŭ ní tñu</i>	usted lo escondió (al árbol)
<i>nĭ chū'ŭ ní de</i>	usted la escondió (al agua)
<i>nĭ chū'ŭ ní vē'ē má</i>	usted escondió la casa
<i>nĭ chū'ŭ ní tēē má</i>	usted escondió al señor

Con sujeto ó **a** 'nosotros (inclusivo)'

—	*me escondimos a mí (hablando de tú)
—	*me escondimos a mí (hablando de usted)
—	*te escondimos
—	*lo escondimos (a usted)
<i>nĭ chū'ŭ o māā ó</i>	nos escondimos / nos escondimos a nosotros mismos
<i>nĭ chū'ŭ o dé</i>	lo escondimos (al señor)
<i>nĭ chū'ŭ o ñā</i>	la escondimos (a la señora)
<i>nĭ chū'ŭ o í</i>	lo escondimos (al niño)
<i>nĭ chū'ŭ o tí</i>	lo escondimos (al animal)
<i>nĭ chū'ŭ o yá</i>	lo escondimos (al ser sagrado)
<i>nĭ chū'ŭ o tñú</i>	lo escondimos (al árbol)
<i>nĭ chū'ŭ o dé</i>	la escondimos (al agua)
<i>nĭ chū'ŭ o vē'ē má</i>	escondimos la casa
<i>nĭ chū'ŭ o tēē má</i>	escondimos al señor

Con sujeto *de* **b** 'él (adulto)'

<i>nĭ chū'ŭ ñq'ā dé [rū'ŭ yá]</i>	él (el señor) me escondió (hablando de tú)
<i>nĭ chū'ŭ ñq'ā dé [sq'ñá]</i>	él (el señor) me escondió (hablando de usted)
<i>nĭ chū'ŭ ñq'ā dé [ró'ó]</i>	él (el señor) te escondió
<i>nĭ chū'ŭ ñq'ā dé [ndíjín]</i>	él (el señor) lo escondió (a usted)
<i>nĭ chū'ŭ ñq'ā dé [yó'ó]</i>	él (el señor) nos escondió
<i>nĭ chū'ŭ dé māā dé</i>	él (el señor) se escondió / él (el señor) se escondió a sí mismo
<i>nĭ chū'ŭ dé tēē má</i>	él (el señor) lo escondió (al otro señor)
<i>nĭ chū'ŭ dé ñā</i>	él (el señor) la escondió (a la señora)
<i>nĭ chū'ŭ dé ī</i>	él (el señor) lo escondió (al niño)
<i>nĭ chū'ŭ dé tĭ</i>	él (el señor) lo escondió (al animal)
<i>nĭ chū'ŭ dé ya</i>	él (el señor) lo escondió (al ser sagrado)
<i>nĭ chū'ŭ dé tñu</i>	él (el señor) lo escondió (al árbol)
<i>nĭ chū'ŭ dé de</i>	él (el señor) la escondió (al agua)

<i>nĭ chū'ŭ dé vē'ē má</i>	él (el señor) escondió la casa
<i>nĭ chū'ŭ dé tēē má</i>	él (el señor) escondió al señor

Con sujeto *nā m(a)* ‘ella (adulta)’

<i>nĭ chū'ŭ nā'ā nā [rū'ŭ yá]</i>	ella me escondió (hablando de tú)
<i>nĭ chū'ŭ nā'ā nā [sqñá]</i>	ella me escondió (hablando de usted)
<i>nĭ chū'ŭ nā'ā nā [ró'ó]</i>	ella te escondió
<i>nĭ chū'ŭ nā'ā nā [ndjín]</i>	ella lo escondió (a usted)
<i>nĭ chū'ŭ nā'ā nā [yó'ó]</i>	ella nos escondió
<i>nĭ chū'ŭ nā de</i>	ella lo escondió (al señor)
<i>nĭ chū'ŭ nā māā nā</i>	ella se escondió / ella se escondió a sí misma
<i>nĭ chū'ŭ nā nā'ā má</i>	ella la escondió (a la otra señora)
<i>nĭ chū'ŭ nā ī</i>	ella lo escondió (al niño)
<i>nĭ chū'ŭ nā tĭ</i>	ella lo escondió (al animal)
<i>nĭ chū'ŭ nā yā</i>	ella lo escondió (al ser sagrado)
<i>nĭ chū'ŭ nā tnu</i>	ella lo escondió (al árbol)
<i>nĭ chū'ŭ nā de</i>	ella la escondió (al agua)
<i>nĭ chū'ŭ nā vē'ē má</i>	ella escondió la casa
<i>nĭ chū'ŭ nā tēē má</i>	ella escondió al señor

Con sujeto *ī m* ‘niño o niña’

<i>nĭ chū'ŭ nā'ā í [rū'ŭ yá]</i>	él (el niño) me escondió (hablando de tú)
<i>nĭ chū'ŭ nā'ā í [sqñá]</i>	él (el niño) me escondió (hablando de usted)
<i>nĭ chū'ŭ nā'ā í [ró'ó]</i>	él (el niño) te escondió
<i>nĭ chū'ŭ nā'ā í [ndjín]</i>	él (el niño) lo escondió (a usted)
<i>nĭ chū'ŭ nā'ā í [yó'ó]</i>	él (el niño) nos escondió
<i>nĭ chū'ŭ í de</i>	él (el niño) lo escondió (al señor)
<i>nĭ chū'ŭ í nā</i>	él (el niño) la escondió (a la señora)
<i>nĭ chū'ŭ í māā í</i>	él (el niño) se escondió / él (el niño) se escondió a sí mismo
<i>nĭ chū'ŭ í sŭchī má</i>	él (el niño) lo escondió (al otro niño)
<i>nĭ chū'ŭ í tĭ</i>	él (el niño) lo escondió (al animal)
<i>nĭ chū'ŭ í yā</i>	él (el niño) lo escondió (al ser sagrado)
<i>nĭ chū'ŭ í tnu</i>	él (el niño) lo escondió (al árbol)
<i>nĭ chū'ŭ í de</i>	él (el niño) la escondió (al agua)
<i>nĭ chū'ŭ í vē'ē má</i>	él (el niño) escondió la casa
<i>nĭ chū'ŭ í tēē má</i>	él (el niño) escondió al señor

Con sujeto *tī* **b(a)** ‘animal’

<i>nī chū'ū ñq'ā tí [rū'ū yá]</i>	él (el animal) me escondió (hablando de tú)
<i>nī chū'ū ñq'ā tí [sqñá]</i>	él (el animal) me escondió (hablando de usted)
<i>nī chū'ū ñq'ā tí [ró'ó]</i>	él (el animal) te escondió
<i>nī chū'ū ñq'ā tí [ndjín]</i>	él (el animal) lo escondió (a usted)
<i>nī chū'ū ñq'ā tí [yó'ó]</i>	él (el animal) nos escondió
<i>nī chū'ū tí dē</i>	él (el animal) lo escondió (al señor)
<i>nī chū'ū tí ñā</i>	él (el animal) la escondió (a la señora)
<i>nī chū'ū tí ī</i>	él (el animal) lo escondió (al niño)
<i>nī chū'ū tí māā tí</i>	él (el animal) se escondió / él (el animal) se escondió a sí mismo
<i>nī chū'ū tí kītī má</i>	él (el animal) lo escondió (al otro animal)
<i>nī chū'ū tí yā</i>	él (el animal) lo escondió (al ser sagrado)
<i>nī chū'ū tí tñu</i>	él (el animal) lo escondió (al árbol)
<i>nī chū'ū tí dē</i>	él (el animal) la escondió (al agua)
<i>nī chū'ū tí vē'ē má</i>	él (el animal) escondió la casa
<i>nī chū'ū tí tēē má</i>	él (el animal) escondió al señor

Con sujeto *yā* **b(a)** ‘ser sagrado’

<i>nī chū'ū ñq'ā yá [rū'ū yá]</i>	él (el ser sagrado) me escondió (hablando de tú)
<i>nī chū'ū ñq'ā yá [sqñá]</i>	él (el ser sagrado) me escondió (hablando de usted)
<i>nī chū'ū ñq'ā yá [ró'ó]</i>	él (el ser sagrado) te escondió
<i>nī chū'ū ñq'ā yá [ndjín]</i>	él (el ser sagrado) lo escondió (a usted)
<i>nī chū'ū ñq'ā yá [yó'ó]</i>	él (el ser sagrado) nos escondió
<i>nī chū'ū yá dē</i>	él (el ser sagrado) lo escondió (al señor)
<i>nī chū'ū yá ñā</i>	él (el ser sagrado) la escondió (a la señora)
<i>nī chū'ū yá ī</i>	él (el ser sagrado) lo escondió (al niño)
<i>nī chū'ū yá tī</i>	él (el ser sagrado) lo escondió (al animal)
<i>nī chū'ū yá māā yá</i>	él (el ser sagrado) se escondió / él (el ser sagrado) se escondió a sí mismo
<i>nī chū'ū yá īyā má</i>	él (el ser sagrado) lo escondió (al otro ser sagrado)
<i>nī chū'ū yá tñu</i>	él (el ser sagrado) lo escondió (al árbol)
<i>nī chū'ū yá dē</i>	él (el ser sagrado) la escondió (al agua)
<i>nī chū'ū yá vē'ē má</i>	él (el ser sagrado) escondió la casa
<i>nī chū'ū yá tēē má</i>	él (el ser sagrado) escondió al señor

Con sujeto *tnu* **b(a)** ‘árbol, madera, alguna cosa manufacturada’

<i>nĭ chū'ŭ ñq'ā tnu [rū'ŭ yá]</i>	él (el árbol) me escondió (hablando de tú)
<i>nĭ chū'ŭ ñq'ā tnu [sqāná]</i>	él (el árbol) me escondió (hablando de usted)
<i>nĭ chū'ŭ ñq'ā tnu [ró'ó]</i>	él (el árbol) te escondió
<i>nĭ chū'ŭ ñq'ā tnu [ndíjín]</i>	él (el árbol) lo escondió (a usted)
<i>nĭ chū'ŭ ñq'ā tnu [yó'ó]</i>	él (el árbol) nos escondió
<i>nĭ chū'ŭ tnu dē</i>	él (el árbol) lo escondió (al señor)
<i>nĭ chū'ŭ tnu ñā</i>	él (el árbol) la escondió (a la señora)
<i>nĭ chū'ŭ tnu ī</i>	él (el árbol) lo escondió (al niño)
<i>nĭ chū'ŭ tnu tĭ</i>	él (el árbol) lo escondió (al animal)
<i>nĭ chū'ŭ tnu yā</i>	él (el árbol) lo escondió (al ser sagrado)
<i>nĭ chū'ŭ tnu māā tnu</i>	él (el árbol) se escondió / él (el árbol) se escondió a sí mismo
<i>nĭ chū'ŭ tnu yūtnū má</i>	él (el árbol) lo escondió (al otro árbol)
<i>nĭ chū'ŭ tnu dē</i>	él (el árbol) la escondió (al agua)
<i>nĭ chū'ŭ tnu vē'ē má</i>	él (el árbol) escondió la casa
<i>nĭ chū'ŭ tnu tēē má</i>	él (el árbol) escondió al señor

Con sujeto *dē* **b(a)** ‘agua, líquido’

<i>nĭ chū'ŭ ñq'ā dé [rū'ŭ yá]</i>	ella (el agua) me escondió (hablando de tú)
<i>nĭ chū'ŭ ñq'ā dé [sqāná]</i>	ella (el agua) me escondió (hablando de usted)
<i>nĭ chū'ŭ ñq'ā dé [ró'ó]</i>	ella (el agua) te escondió
<i>nĭ chū'ŭ ñq'ā dé [ndíjín]</i>	ella (el agua) lo escondió (a usted)
<i>nĭ chū'ŭ ñq'ā dé [yó'ó]</i>	ella (el agua) nos escondió
<i>nĭ chū'ŭ dé dē</i>	ella (el agua) lo escondió (al señor)
<i>nĭ chū'ŭ dé ñā</i>	ella (el agua) la escondió (a la señora)
<i>nĭ chū'ŭ dé ī</i>	ella (el agua) lo escondió (al niño)
<i>nĭ chū'ŭ dé tĭ</i>	ella (el agua) lo escondió (al animal)
<i>nĭ chū'ŭ dé yā</i>	ella (el agua) lo escondió (al ser sagrado)
<i>nĭ chū'ŭ dé tnu</i>	ella (el agua) lo escondió (al árbol)
<i>nĭ chū'ŭ dé māā dé</i>	ella (el agua) se escondió / ella (el agua) se escondió a sí misma
<i>nĭ chū'ŭ dé ndūtē má</i>	ella (el agua) la escondió (a la otra agua)
<i>nĭ chū'ŭ dé vē'ē má</i>	ella (el agua) escondió la casa
<i>nĭ chū'ŭ dé tēē má</i>	ella (el agua) escondió al señor